■ ŐRMEZŐ ■ KELENFÖLD ■ GAZDAGRÉT ■ ALBERTFALVA ■ KELENVÖLGY ■ LÁGYMÁNYOS ■ SASAD-SASHEGY ■ GELLÉRTHEGY ■

# ÚJBUDA

XIV. ÉVF. 3. SZÁM — A XI. KERÜLET POLGÁRAINAK KÉTHETI KÖZÉLETI LAPJA — 2004. FEBRUÁR 4.

## Mérnöknap

**Kerületünk a mérnökség fellegvára. Mintegy 1050 mérnök és 560 építész él és tevékenykedik a városrészben. Újszerű ugyanakkor, a remények szerint hagyományteremtő kezdeményezésnek adott otthont január 21-én délután a Polgármesteri Hivatal nagyterme. Újbuda önkormányzata, az Országos Műszaki Múzeum, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem és a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége szervezésében, a Magyar Kultúra Napja alkalmából került sor az első XI. kerületi Mérnöknapra.**

*Cikkünk a 3. oldalon*

## Utazás az EU-ban

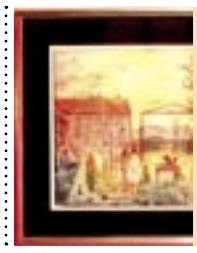
**Májustól a felnőttek könnyebben, a gyerekek azonban szinte változatlan feltételekkel utazhatnak.**

*cikkünk a 2. oldalon*

## Száz születésnap

**Cser Mária 1904 január 20-án született Putincán. Jelenleg a kerületben él családjával.**

*cikkünk a 12. oldalon*



## Gross, a varázsló

**Képeinek állandó szereplői a virágok, a napraforgók és a festőállvány mellett dolgozó festő.**

*cikkünk a 9. oldalon*

A XI. kerület rendezte a Polgármesternők II. Országos Konferenciáját

# A nők megszelídíthetik a politikát

**A kerület polgármestere volt a házigazdája a második alkalommal megrendezett Polgármesternők Országos Konferenciájának. Veresné Krajcár Izabella alpolgármester hívta fel Molnár Gyula figyelmét a rendezvényre. A fővédnökök szerepét Szili Katalin, az Országgyűlés elnöke és Lévai Katalin esélyegyenlőségi miniszter vállalták el, a sikeres lebonyolításról az Újbuda Kht. gondoskodott.**

Révész Marianna

Jelenleg 464 női polgármester van Magyarországon

*Veresné Krajcár Izabella* alpolgármester kezdeményezésére mondott igent Újbuda polgármestere, így január 16-án a kerület láthatta vendégül a Polgármesternők Országos Konferenciáját. *Molnár Gyula* lapunknak elmondta, illő volt, hogy egy nőknek szóló konferencián férfi legyen a házigazda, így örömmel vállalta el a nemes feladatot. Veresné Krajcár Izabella is sikeresnek ítélte a találkozót, lapunknak azt mondta, hogy „utólag is jó ötlet volt megrendezni azt". Az eredeti tervek szerint a Városházán lett volna a találkozó, ám a vendégek magas létszáma miatt a Parlament felsőházi termében került sor az eszmecserére.

Tavaly, az első ízben megrendezett konferencia célja az volt, hogy a települések női vezetőit is bevonják az uniós népszavazási kampányba, a nők között ugyanis kisebb volt a csatlakozás támogatottsága a felmérések szerint. A mostani konferencia azonban már az uniós csatlakozás köré épült, és azt a célt szolgálta, hogy „menynyiségben és minőségben" is emelkedjen a nők közéleti szerepe, vagyis hogy több nő kapjon helyet a valódi döntéshozatalban. Jelenleg 464 női polgármester van Magyarországon, ez a települések mintegy 15 százalékát jelenti. Jellemző azonban, hogy minél kisebb és szegényebb egy város vagy falu, annál gyakoribbak a női vezetők. Ezekben a testületekben kevesebb a személyeskedés, nyugodtabban végzik munkájukat a képviselők – hangzott el a konferencián.

Az összefogás fontosságát hangsúlyozta *Szili Katalin,* az Országgyűlés elnöke és *Kovács László* külügyminiszter.

*folytatás a 3. oldalon*

Rekordot döntöttek a képviselők

# Jogharmonizáció Újbudán

**Ünnepélyes aktussal kezdődött Újbuda önkormányzatának képviselő-testületi ülése január 26-án. A Magyar Kultúra Napja alkalmából kitüntetéseket adott át Molnár Gyula polgármester művészeknek és pedagógusoknak. Gyors, alig kétórás ülés következett, amire 1996 óta nem volt példa.**

A Magyar Kultúra Napja alkalmából Újbudán is évről-évre több méltó rendezvényt szervez az önkormányzat és civil szervezetek. Az idei sorozat befejező aktusa volt a testületi ülés bevezető perceiben a Pro Cultura Budapest XI. kerület és az Arany Katedra Emlékplakett elismerések átadása. Az ünnepi hangulatot *Trokán Péter* színművész alapozta meg, aki Vörösmarty Mihály Gondolatok a könyvtárban című költeményét a mai kor bonyolultságát érzékeltetve tolmácsolta.

### Pro Cultura

Ebben az évben a Pro Cultura Budapest XI. kerület elismerő címet *Bényi László* festőművész, művészeti író, *Héra András* a Weiner Leó zeneiskola zongora tanszakának vezetője és posztumusz *Czunyi László* volt önkormányzati képviselő, a Kulturális Bizottság elnöke kapta.

### Arany Katedra

Az oktatási miniszter által adományozott Arany Katedra Emlékplakettet két kerületi pedagógus, *Kovács Judit* tanító, (Ábel Jenő iskola) és *Maróthy Péter* tanár, (Farkasréti iskola) kapta.

*folytatás a 2. oldalon*

Sárosfürdőtől a városnévadó barlangig

# Múltidézés a Gellért-hegyen

Révész Marianna

**Egy vértanú püspök, egy sziklába robbantott templom, egy csillagvizsgáló, egy erőd, egy roppant víztározó és a főváros jelképévé vált szobor – a kerület meghatározó képződménye a felsoroltakon túl még arról is nevezetes, hogy alighanem az itt található barlang után nevezték el a főváros bal partját Pestnek, és hogy innen lövik fel az augusztus 20-i tűzijáték rakétáit.**

A Gellért-hegyről van szó, hát persze. A hegy, s a lábához húzódó Szent Gellért tér már a Szabadság hídon való átkelés közben feltárul előttünk. A látvány még a 18-as, 19-es, 41-es, 47-es, 49-es villamosok, a 7-es buszcsalád, no meg a rakpartokon és a Bartók Béla úton hömpölygő autók rohanása közepette is megkapó, s megállásra, nézelődésre biztat: a teret a közelmúltban építették át a négyes metró vonalának felszíni rendezése kapcsán. A munkálatok során áttelepítették a villamosmegállókat, és – Budapest fürdőváros jellegét hangsúlyozandó – a hotel elé emeltek egy kupolával fedett porcelánkutat is…

A tér nyugati felén a Gellért Szálló és Gyógyfürdő várja vendégeit. A történelmi dokumentumokból kiderül, hogy környékén már az Árpádok korában nyílt medencéjű fürdő állt, melyet finom iszaptartalma miatt a középkor folyamán Sárosfürdőnek neveztek, amit a Szabadság híd építése miatt a XIX. század végén lebontottak.

*folytatás az 5. oldalon*

A szülői példa a legerősebb

# Fogas kérdés gyerekkorban

Révész Marianna

Három kerületi rendelő fogadja a fiatal pácienseket

**A mostani gyerekek fogai sem sokkal jobbak, mint a húszharminc évvel ezelőttieké volt, mondta lapunknak dr. Neuwirth Erzsébet főorvos asszony, a kerület Alberfalva utcai gyermekfogászatának orvosa.**

Jogszabály rendelkezik arról, hogy az óvoda és az általános iskola ideje alatt a gyerekeket évente fogászati szűrésre kell vinnie az intézményeknek. Sajnos félelemből, vagy lustaságból nem minden gyerek megy el a rendelésre.

*folytatás a 3. oldalon*

Uniós követelmények

# Gazdagréti kisbolt-körkép

**Május elsejétől hazánk az Európai Unió tagja lesz, ezért számos új előírás fog életbe lépni. Törvény fogja meghatározni az élelmiszer-vállalkozások létesítésének és működésének feltételeit, valamint a csomagolás és a hatósági élelmiszer-ellenőrzés szabályait is.**

Az előírások egy része komoly bajba sodorhatja a kisboltokat. Egy alig 30 négyzetméteres helyiségben nehéz volna három méteren belül külön kézmosót felszerelni az élelmiszer-előkészítésnél, a csomagolásnál és az áru kimérésénél is. Nem sok esély van a vásárlókosarak tisztítására szolgáló hideg-meleg folyóvízzel, zuhannyal ellátott helyiség kialakítására sem. Gazdagréti körképünkből kiderül, hogyan vélekednek a bolttulajdonosok a nemsokára bevezetésre kerülő uniós rendelkezésekről.

*folytatás a 3. oldalon*

## A Polgármesteri Hivatal ügyfélfogadási rendje

### A Hivatal ügyfélfogadási rendje:

| | |
|---|---|
| Hétfő: | 13.00–18.00-ig |
| Szerda: | 08.00–16.00-ig |
| Péntek: | 08.00–12.00-ig |

### A polgármesteri hivatal ügyfélszolgálata félfogadási rendje:

| | |
|---|---|
| Hétfő: | 08.00–18.00-ig |
| Kedd: | 08.00–18.00-ig |
| Szerda: | 08.00–18.00-ig |
| Csütörtök: | 08.00–18.00-ig |
| Péntek: | 08.00–16.00-ig |
| Telefonszám: | 372-4500 |

**Az önkormányzat internetes honlapja: www.bp11.hu**

# Hírek

**ORSZÁGGYŰLÉSI KÉPVISELŐI FOGADÓÓRA**
Molnár Gyula, a 16. számú egyéni országgyűlési választókörzet képviselője február 12-én, csütörtökön 17 órakor tartja fogadóóráját az MSZP kerületi székházában (Bikszádi u. 43.).

**FIDESZ ÜGYELET ÉS JOGSEGÉLY**
A Fidesz XI. kerületi szervezete minden hétfőn 11–18 óráig ügyeletet tart irodájában (Budafoki út 9–11.). Minden kedden 14–16 óra között dr. Oláh András Sándor ügyvéd ingyenes jogi tanácsadása.

**MDF-PROGRAM**
Az MDF kerületi szervezetében (Bartók Béla út 61. – bejárat a Fadrusz u. felől) február 5-én, csütörtökön 10–18 óráig édességvásárt rendeznek. Változatlan időpontban, minden kedden 18 órakor Gondolatkör.

**A MUNKÁSPÁRT HÍREI**
A Munkáspárt kerületi szervezete hétfőn 13–16, szerdán 10–16 és csütörtökön 10–13 óráig tartja nyitva irodáját (Bartók Béla út 79.). Ugyanitt ingyenes szépirodalmi kiskönyvtár várja az érdeklődőket.
Február 9-én, hétfőn 15 órakor a fenti címen működő Kultúra tea mellett nyugdíjasklubban Jordánia egy turista szemével címmel dr. Rikli Erzsébet tart élménybeszámolót.

**CUKORBETEGEK KLUBJA**
(Kosztolányi D. tér 12. alagsor)
Minden hó első hétfőjén klubnap, legközelebb február 2-án 14.30–17-ig. Az összejöveteleken ingyenes vércukorszint- és vérnyomásmérés.

**ÜGYELETES GYÓGYSZERTÁRAK**
Február 29-ig: hétfőtől péntekig 21 óráig Fehérvár Gyógyszertár (Fehérvári út 12.); szombaton 18 óráig Zöld Gyógyszertár (Kosztolányi Dezső tér); vasárnap 9–12 óráig Szent Damján Gyógyszertár (Etele út 30).

**HELYESBÍTÉS**
Év eleji körkérdésünkre válaszolva dr. Fenyvessy Zoltán képviselő a következőképpen nyilatkozott az EU parlamenti választásokkal kapcsolatosan: „…azokat is kell képviselni, akik ilyen módon nem kívántak belépni…”.

Rekordot döntöttek a képviselők

# Jogharmonizáció Újbudán

*folytatás az első oldalról*

*Molnár Gyula* polgármester a testület nevében ezúttal gratulált *Törőcsik Zita* igazgatónőnek, aki Németh László-díjban részesült.

A képviselő-testület 16 témát vitatott meg, ebből 14-et nyílt ülésen. Az Európai Unióhoz való csatlakozásból következő jogharmonizációs felülvizsgálat zajlik az önkormányzatnál. Ezúttal negyvennél több, a testület által korábban alkotott rendeletet és húsz határozatot helyeztek hatályon kívül. Ezek többségét a korábbi jogszabályok rendelkezései szerinti tartalmi követelményeknek megfelelően készített településrendezési tervek alkotják. Ugyancsak hatályát vesztette a csarnokok és piacok létesítéséről és működtetéséről szóló helyi rendelet: ez nemcsak elavult, de fölösleges is, hiszen pillanatnyilag nem működtet csarnokot vagy piacot az önkormányzat. A legjelentősebb változás, hogy a Kopaszi-gát és a Lágymányosi-öböl környékének helyi jelentőségű védett területté nyilvánítása megszűnik. Ennek törvényi oka van, amely kimondja, hogy ez a hatáskör jelen esetben a Fővárosi Közgyűlésé. Szabályozási terv hiányában itt egyébként sem lehet építkezni.

Pályázatot írt ki a képviselő-testület a Nyéki Imre Uszoda igazgatói feladatainak ellátására, mivel *dr. Csikány József* legutóbbi megbízatása május 13. napján lejár. Ezúttal határozták meg a köztisztviselői teljesítménykövetelmények alapját képező célokat. Ez magyarul azt jelenti, hogy milyen kiemelt és plusz célfeladatok teljesülése esetén lehet jutalmazni az érintetteket.

Húsbavágó döntés, hogy a képviselő-testület felülbírálta korábbi döntését az Őrmezei Általános Iskola és a Weiner Leó Zeneiskolával kapcsolatosan. Eredetileg logikusnak tűnt, hogy a zeneiskola, amelynek már vannak termei a Menyecske úton is, teljes mértékben oda költözzön, míg az őrmezői általános iskola foglalja el a Neszmélyi úti épületet. A pontos felmérés során viszont kiderült, hogy egyik helyen a zeneiskola követelményei miatt falakat kellene húzni, hangszigetelni, míg a másik oldalon a kész kiskoncerttermeket vernék szét több tízmillióért. Ráadásul az általános iskolásoknak nem lenne tornaterme, ebédlőt kellene építeni, mindösszesen a háromszáz millió forintot is elérhetné a végső számla. Ehelyett ki-ki marad az eddigi helyén, és kevesebb pénzből javít helyzetükön az önkormányzat.

A közterületek állati ürüléktől való megtisztítása tárgyában 50 millió forintos uniós pályázati anyag előkészítéséről is határoztak a képviselők, illetve a szükséges önrész biztosításáról, ami a fenti összegből 13 millió forint.

Összesen hat határozat született az önkormányzat két cégének az egyesüléséről: a Kelen Kft. beolvad a Budahold Kft.-be. Egyúttal ötmillió forint támogatást nyújt az Önkormányzat a megszűnő Kelen Kft. 2003-as köztartozásainak fedezésére.

## Kitüntetettek közelről

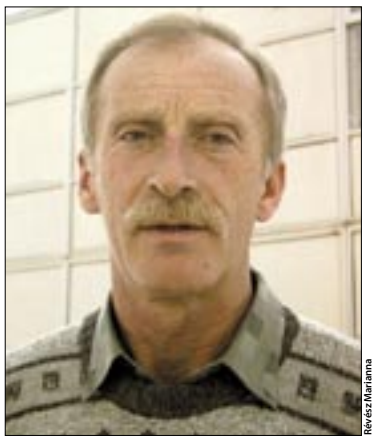
*Héra András* zongoratanár 2004. január 26-án a „Pro Cultura Budapest XI. kerületért” kitüntetést kapott. A zenepedagógus 1947-ben született, és azóta is a kerületben él és dolgozik. A Weiner Leó Zeneművészeti Szakközépiskola elődjében volt diák, ahol tanára *Bauer Istvánné* volt, a Zeneakadémián pedig *Antal István* növendékeként végzett. A neves intézményből visszatért almamáterébe

Révész Marianna

Héra András

a mai Weiner Leó zeneiskolába, immár tanárként, ahol 33 éve dolgozik. Zongoratanárként és korrepetitorként a kerület szinte valamennyi iskolájában megfordult, és rendszeresen kísér énekkarokat is. Elmondása szerint a kerület közművelődésében rendszeresen részt vesz, számtalan koncertet szervezett és vett rajtuk részt, ennek tulajdonítja most kapott kitüntetését is. Jelenleg a Morus Tamás Egyesület koncertjeit szervezi, melynek az Őrmezei Közösségi Ház ad otthont. Tanítványai közül sokan a Zeneakadémián folytatják pályafutásukat, és országos versenyek díjazottjai. Mint mondja, annak ellenére hogy nem mindegyik tanítványból lesz művész vagy zenetanár örül, hogy növendékei hétköznapi munkájuk mellett, mint például *dr. Kupper András* képviselő is megőrzik a zene szeretetét és a saját kedvtelésükre tovább zenélnek.

A Farkasréti Általános Iskola tanárát *Maróthy Pétert* az Arany Katedra Emlékplakettel tüntette ki az önkormányzat vezetése. Maróthy Péter főállású úszásoktató, közismert nevén Péter bácsi, aki 1973-ban kezdte a kerület kisdiákjait úszni tanítani a Kaffka Margit Gimnázium alagsori 6x8-as medencéjében. Az általános iskolások számára tartott úszásoktatás akkoriban újszerű kezdeményezésnek számított, emlékszik vissza Maróthy Péter pályája kezdetére. A fővárosban csupán két helyen tartották fontosnak, hogy a kisdiákokat megtanítsák az úszás alapjaira. Később a Tétényi úti Kórház fedett medencéjét is bevették


Révész Marianna

Maróthy Péter

a tanpályák sorába. Az 1988-ban megépült Kondorosi úti Uszoda, illetve később a Farkasréti Általános Iskolában megépült tanmedence lett az úszásoktatás modern helyszíne. A kitüntetett nagyon hasznosnak tartja az úszást, nem véletlenül, hiszen a mozgásszervi betegségek, amelyek negyvenéves kor után jelentkeznek, általa elkerülhetők, illetve az ilyen betegségekből kilábalóknak az úszást javasolják elsőként rehabilitációként.

Évente ezer gyereket tanítottam egykor úszni, (mint kiderült e sorok írója is) emlékszik vissza. Így nem véletlen, hogy a tehetségeket kiszúrva aktívan részt vett a KSI utánpótlásnevelésében is. Egykori nebulói között volt *Steinmecz Barnabás*, az olimpiai bajnok vízilabdacsapat tagja is. Ma is a kerület diákjainak sokaságát tanítja, a Farkasréti Általános Iskola csapata pedig a kerületi versenyeken rendre az élen végez.

*(H. L.–T. H.)*

## Pályázati felhívás

**A Budapest Főváros XI. ker. Önkormányzat kétfordulós pályázat útján felajánlja bérbevételre az alábbi ingatlant.**

| Megnevezés | Hrsz | Terület ($m^2$) | Felépítmény nagysága | Minimum bérleti díj |
|---|---|---|---|---|
| Bp. XI. ker. Rimaszombati u. 15/b. | 2813/6 | 526 $m^2$ | 22 $m^2$ | 250 Ft/$m^2$/hó |

**A bérleti időszak időtartama:** 1 év határozott idejű.
**Egyéb feltételek:** a benyújtandó pályázatnak tartalmaznia kell az alábbiakat:

- funkciómegjelölés és a folytatni kívánt tevékenység leírása,
- javaslat bérleti díjra,
- a pályázat érvényességének feltétele 150 000 Ft ajánlati biztosíték előzetes megfizetése, melyre vonatkozó befizetési csekk a Vagyongazdálkodási Önálló Osztályon beszerezhető.

A pályázat sikertelensége esetén az ajánlati biztosíték a döntést követő 8 napon belül visszafizetésre kerül.
Sikeres pályázat esetén a fizetendő bérleti díjba történő beszámítással annak részét képezi.

A Vagyongazdálkodási Bizottság határozza meg, hogy a legkedvezőbb ajánlatok közül hány pályázó kerül meghívásra a második versenytárgyalásos fordulóra, ahol a licitlépcső: 10 Ft/$m^2$/hó.
**A pályázat benyújtásának határideje:**
2004. március 5. déli 12 óra.
A pályázatot zárt borítékban, „Pályázat” megjelöléssel a Budapest Főváros XI. ker. Önkormányzat Vagyongazdálkodási Önálló Osztály (1113 Budapest, Bocskai út 39–41.) címére postán, vagy személyesen a Budapest, XI. ker. Bogyó u. 8. A. épület fszt. 4. szobájában lehet benyújtani. A pályázatokat a Vagyongazdálkodási Bizottság értékeli és az ajánlattevőket 2004. április 15. napjáig értesíti. A Vagyongazdálkodási Bizottság fenntartja azon jogát, hogy az ajánlati felhívást indoklás nélkül eredménytelennek nyilvánítsa. Bővebb felvilágosítás a 463-8647 és 463-8654-es telefonon kapható.

OLVASÓI LEVÉL

## Élhető környezetet

Nap mint nap kénytelen vagyok átmenni a Szent Gellért téren, ami az újjáépítés óta veszélyes térnek nevezhető, az alábbiak miatt: A tér parkszerű oldalán, ha a járókelő a villamosmegálló felé halad, olyan kövezettel találkozik, ami csapadék esetén annyira csúszós, hogy életveszélyes rajta közlekedni, ez most a hóeséses időben szinte járhatatlanná teszi ezt az útszakaszt.

Nem vagyok idős ember, de egy combnyaktörés után lévő idős embernek milyen esélye van arra, hogy át tud jutni a téren? Ugyanez elmondható a kút kövezetéről is, ráadásul annak még lejtése is van. A kút miatt erős kanyart kell tennie minden járműnek.

Itt jár a 7-es busz, menetsűrűsége, ha mind a négyféle járatot figyelembe vesszük, kb. 2-3 perc. Ami azt jelenti, hogy ennyi időközönként egy-egy jármű „bedől a kanyarba”. A kút építése előtt ez a szakasz egy lágyívű, enyhe kanyar volt, mára egy kisodródó jármű az épp villamosra várakozók között köthet ki.

Ha már szóba jött a villamos, azt is szeretném megemlíteni, hogy olyan keskenyre lett építve a téren is, és a Bertalan Lajos utcai megállónál is a gyalogos sáv, hogy két ember épp hogy csak el tud menni egymás mellett, amikor a gyerekek kitódulnak az iskolából, hát ember legyen a talpán, aki ott baleset nélkül átjut, akár gyalogosan, akár járművel jár arra.

A megállók másik hibája, hogy a váródobozok lábnál nincsenek lezárva, a hidegben lefagy az ember lába. Nincs, vagy nagyon kevés az árnyékot adó fa a megállók környékén. Mi motiválja azokat a tervezőket, akik környezetünket építik? Józan paraszti ésszel elgondolva, élhető környezetet kellene építenünk magunk köré. Egy kis odafigyeléssel, törődéssel, körültekintéssel megoldható lenne. Remélem, történik valami változás, és időben lekopnak a kövek.

*Sz. Zs.*

## Pályázati kiírás

**a Budapest Főváros XI. kerületi Önkormányzat Nyéki Imre Uszodája igazgatói állására**

**A meghirdető szerv:** Budapest Főváros XI. kerületi Önkormányzat képviselő-testülete, 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.
**Meghirdetett munkahely, beosztás:** Nyéki Imre Uszoda, igazgató, 1116 Budapest, Kondorosi út 14.
**Képesítési és egyéb feltételek:**

- magyar állampolgárság
- büntetlen előélet
- szakirányú felsőfokú iskolai végzettség
- a testnevelés és sport területén eltöltött legalább 10 éves szakmai-vezetői gyakorlat

Az illetmény és a magasabb vezetői pótlék megállapítása a közalkalmazottak jogállásáról szóló 1992. évi XXXIII. törvény alapján. A magasabb vezetői megbízás 5 évre, 2004. május 14-től 2009. május 13-ig szól.
**A pályázat benyújtásának határideje:** 2004. március 16.
**A pályázat elbírásának határideje:** 2004. április 30.
**Az állás elfoglalásának ideje:** 2004. május 14.
A pályázatot írásban, szakmai önéletrajzzal, szakmai-vezetői programmal, a képesítést és a szakmai – vezetői gyakorlatot igazoló okmányok másolatával, három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvánnyal a Budapest Főváros XI. kerületi Önkormányzat Jegyzői Osztály Humánpolitikai Csoportjához (1113 Budapest, Bocskai út 39–41.) zárt borítékban, „Pályázat” megjelöléssel kell benyújtani. **Felvilágosítás** a 3723-486-as telefonszámon Nagy Józseftől, a Jegyzői Osztály Sport és Üdültetési Csoport referensétől (1117 Budapest, Erőmű u. 4.) kérhető.

Hogyan utazhatunk májustól az Unión belül?

# Ne legyen sérült az igazolvány

**Mind a négyféle személyi igazolvánnyal – a keményfedelessel, a puhafedelessel, a bankkártyaformátumúval és az ideiglenes személyivel is utazhatnak majd magyar állampolgárok az Európai Unión (EU) belül május elseje után – mondta az Újbuda érdeklődésére Orodán Sándor, a Magyar Határőrség szóvivője.**

Kérdésünkre hozzátette: minden állampolgárnak saját érdeke, hogy személyije ne legyen annyira sérült, hogy azt hamisnak vélhessék a magyar vagy külföldi hatóságok.

A szóvivő elmondta még, hogy a tizennyolc évet be nem töltött állampolgárok – hiába rendelkeznek már személyi igazolvánnyal – továbbra is csak útlevéllel léphetik át a határt. Külföldi utazásukhoz ugyanis szülői beleegyezés szükséges. És míg útlevelet csak a két szülő engedélyével lehet kérni tizennyolc éves kor alatt, addig a személyit mindenki kap tizennégy éves korában.

Egyelőre nem tud érdemben nyilatkozni a személyi igazolvánnyal történő utazással kapcsolatos kérdésekről *Horváth Gyuláné*, a XI. kerületi Okmányiroda vezetője, mert – mint kérdésünkre közölte – még nem kaptak semmiféle hivatalos értesítést.
Azok, akik mégis le szeretnék cserélni régi személyijüket az új plasztikkártyára, 1500 Ft-os illetékbélyeg ellenében tehetik meg azt. Ehhez elegendő egyszer, az igény benyújtásakor elmenni a kerületi okmányirodába, az új személyit maximum 30 napon belül, de általában 10 nap elteltével akár postán is kiküldik az igénylőnek.

*(G. P.)*

Műszaki szakemberek találkozója

# Első Mérnöknap Újbudán

**Újszerű ugyanakkor, a remények szerint hagyományteremtő kezdeményezésnek adott otthont január 21-én délután a Polgármesteri Hivatal nagyterme.**

Újbuda önkormányzata, az Országos Műszaki Múzeum, a Budapesti Műszaki és Gazdaságtudományi Egyetem és a Műszaki és Természettudományi Egyesületek Szövetsége szervezésében, a Magyar Kultúra Napja alkalmából került sor az első XI. kerületi Mérnöknap rendezvényére.

Zih Zsolt

Jó alkalom volt a találkozásra és az eszmecserére

Kerületünk a mérnökség fellegvára. Mintegy 1050 mérnök és 560 építész él és tevékenykedik a városrészben. Számukra kíván találkozási és eszmecsere lehetőséget kínálni a fórum jelleggel életre hívott Mérnöknap, mondta megnyitójában *dr. Vámos Éva* a műszaki múzeum főigazgatója.

Első előadóként, *Molnár Gyula* polgármester, a parlament informatikai bizottságának alelnökeként, az informatikai terület hazai dilemmáiról és kihívásairól szólt a megjelentekhez. Ezen a területen elveszítettük versenyelőnyünket, sőt még a balti államokkal szemben is hátrányba kerültünk. A helyzet kialakulásának különböző okait sorolta fel Molnár Gyula: a fizetésekhez képest relatív magasabb összegű eszközárak, a drága internethasználat, a net magyar nyelvű tartalomhiánya, illetve az alacsony informatikai ismereteink. Amíg nem használjuk ki a számítástechnika nyújtotta előnyöket, s nem kamatoztatjuk azokat, addig más területek sem generálódnak. Épp ezért szükség van a lemaradásaink folyamatos kiküszöbölésére, a fejlesztések elvégzéséhez pedig kiváló szakemberekre, akiket – a világban uralkodó informatikushiány ellenére – megfelelő fizetésekkel kellene itthon marasztalni.

A jövő leendő szakembereinek képzéséről, a magyar egyetemi rendszer változásairól, *dr. Detrekői Ákos* rektor tájékoztatta a hallgatóságot. Előadásában az oktatás mellett kiemelt fontosságot tulajdonított a kutatásoknak, az uniós, NATO és egyéb nemzetközi projektekben való részvételeknek. Kitűzött célként említette továbbá a privát és állami pénzek kutatásban való összekapcsolását, mivel a hazai kutatások finanszírozása messze elmarad a külföldi példáktól. Ugyanakkor a rektor reménytelinek nevezte, hogy kerületünkben, az Info Parkban lévő kutatóintézetek, egyetemek munkájával jól realizálódó tudás gyűlik össze, illetve bíztató, hogy 1993 óta már a doktoranduszképzés is új erőforrást jelent.

Egy angol előadó is megtisztelte a rendezvényt. *William J. Allen,* a Newcomen Society képviseletében mutatta be egyesületüket, mely 1920 óta látja el az ipari emlékek védelmét. Majd *Zettner Tamás* a MTESZ elnöke kapott szót, aki a 85 ezer tagot magába foglaló, legnagyobb társadalmi szervezet vezetőjeként azt fejtette ki, mit tud tenni a szövetség a tudomány és a gazdasági élet támogatásában. Elengedhetetlennek vélte az eszmecseréket, ahol közös megbeszélések keretében vitathatják meg a problémákat.

*Szegedi Ferenc* építész, a városfejlődés és -fejlesztés folyamataiba vonta be közönségét, majd részletesen kitért a panelházak problémájára. Az országban 800 ezer panellakás vár az elkövetkezendő években felújításra, s arra figyelmeztetett, hogy ezt a programot minél előbb el kell indítani. Ekkor pedig az önkormányzat feladata lesz az állagfelvétel és a lakosság tájékoztatása.

Helytörténeti előadással lépett a publikum elé *Major Gyula* helytörténész, aki a dél-budai vízforrásokról tartott érdekfeszítő előadást. Végezetül *dr. Vámos Éva* mutatta be diaképeken a kerületünkben működő Országos Műszaki Múzeum kincseit. Ötven éve hoztak törvényt a műszaki emlékek védelméről, azóta több mint 7000 tárgyat gyűjtöttek össze 24 gyűjtési ágban Magyarország területéről. A múzeumról a www.omm.hu és www.technikatortenet.hu oldalakon is olvashatnak.

*S. Takács Judit*

Polgármesternők konferenciája

# A nők megszelídítik a politikát

*folytatás az első oldalról*

Révész Marianna

Kovács László, Szili Katalin, Gurmai Zita, Molnár Gyula, Lamperth Mónika

Szili Katalin házelnök elmondta: azért is kell összefognunk, hogy mindazokat a dolgokat megteremtsük, ami egy országnak a boldogulását, a békéjét és a biztonságát jelentheti. Vannak olyan kihívások, amelyek megoldásában különösen nagy lehet a politikusnők szerepe. Példaként említette a szociális kérdéseket, a gondoskodást, a figyelmet, és idesorolta az érzelmeket is.

A csatlakozásról szólva Kovács László külügyminiszter kiemelte, hogy az uniós tagság révén javulnak Magyarország érdekérvényesítésének lehetőségei, továbbá a magyar gazdaság többletforrásokhoz jut: 2006 végéig a pénzügyi mérleg másfél milliárd euró pluszt jelez majd.

Fontos, hogy az első, Magyarországon rendezendő európai parlamenti választáson minél többen vegyenek részt, hogy ezzel kellő legitimációt és munciót adjanak leendő képviselőinknek – vélekedett a konferencián a belügyminiszter. *Lamperth Mónika* szerint a polgármestereknek kiemelkedő szerepe van abban, hogy az emberek megértsék: június 13-a Magyarország történelmének fontos eseménye lesz.

Az EU-delegáció magyarországi vezetője *Jürgen Köppen* Magyarországot illetően a problémák között említette a nők foglalkoztatottsági arányait, a nyugati és a keleti régiók közti fejlettségi különbségeket, valamint a jelenlegi településszerkezettel összefüggő kérdéseket.

*Gurmai Zita* szocialista országgyűlési képviselő fontosnak nevezte, hogy az unió alkotmánytervezetének szövegébe bekerült az egyenlőség követelménye, míg a célkitűzések közé a férfiak és a nők egyenlőségének elve. Felhívta a figyelmet arra: Magyarország az utolsó helyen áll a nők parlamenti jelenlétének aránya alapján Európában.

A konferencián nemcsak elméleti, hasznos gyakorlati tanácsot is kaptak a résztvevők. Elsősorban uniós pályázatokról, támogatásokról tájékoztatták őket a szakemberek. A munka még most sem ért véget – közölte lapunkkal a rendezvényt lebonyolító Újbuda Kht. ügyvezetője. *Visnyei Csaba* elmondta, hogy a találkozón elhangzott felszólalásokat könyv formában is szeretnék megjelentetni.

*Koncz Zsolt*

A szülői példa a legerősebb

# Fogas kérdés gyerekkorban

*folytatás az első oldalról*

Hiába változtak meg a táplálkozási szokások, még mindig sok helytelen dolgot tesznek a kisgyermekek szülei, amivel ártanak a gyermek fogazatának. Már a csecsemőkorban előbújó első fogacskákat is meg kell tisztítania a lepedéktől az édesanyának, mondja a főorvos asszony, ezenkívül nem szabadna a cumisüvegben édes italokat adni a kicsinyeknek, mert komolyan ártanak vele. Ezek helyett inkább ízesítés nélküli teát vagy vizet kell a gyereknek adni, és a cumi elhagyása után az ujjszopásról is minél hamarabb le kell szoktatni, hogy ép fogazata fejlődhessen ki. Ami nehéz, mert a gyerek a külvilág elleni védekező gesztusként használja a cumizást.

– A fogápolást már kétéves kor körül el lehet kezdeni piciny fogkefékkel, idősebb korban pedig már egy kevéske jóízű fogkrémmel rá lehet szoktatni a fogápolásra a csöppségeket. De természetesen a szülői példa ragad a leginkább. Az óvodásokhoz fogászatunk kivonul, és játékos formában tanítgatjuk nekik a fogmosást, illetve szűrünk – mondja a főorvos asszony –, és akit szükséges behívunk kezelésre a rendelőbe. Természetesen itt is kedvesen foglalkozunk velük, megmutatjuk nekik a liftező széket, igyekszünk minél emberibbé tenni a fogorvossal való találkozást, és a szülők is benn maradhatnak a gyerekkel, teszi hozzá *Neuwirth Erzsébet*.

Iskolás korban pedig már a gyerekek osztályonként jönnek el a rendelésre, és akit kell, visszarendelnek még kezelésre. Nem ritka azonban, hogy a szülő a magánfogorvosra való hivatkozással nem engedi gyerekének vizsgálatát. Ezzel kapcsolatban *Szigethy Pálné*, a Mérei Tibor Általános Iskola igazgatóhelyettese elmondta, a szülők igazolást írnak, a „fogorvos alóli felmentésre", de általában a gyerek félelme okozza az igazolások születését.

Kiemelt feladatának tartja az önkormányzat, hogy a gyerekek fogai egészségesek legyenek, mondta *Balázs Gyula* alpolgármester, ehhez minden támogatást igyekszünk megadni a gyerekrendelőknek. A legmodernebb, fényre kötő tömőanyagokat tudjuk alkalmazni a gyógyításban, teszi hozzá Neuwirth Erzsébet főorvos asszony. A középiskolás korosztályban a 18. életévüket betöltött diákok sokszor nagykorúságukra való hivatkozással utasítják el az orvosi vizsgálatot, pedig az iskola eleget tesz az előírásoknak, elviszi diákjait az ingyenes fogászati szűrésre.

Amennyiben a fogorvos fogszabályozást rendel el, arra a kerületben három helyen van mód, a Villányi út 113. alatt *dr. Kalamenovich Editnél*, a Bartók Béla út 92–94. szám alatt *dr. Csiba Ildikónál*, illetve a Gyékényes utca 3.-ban *dr. Apai Erzsébetnél*. Fogszabályozáskor a vizsgálat és a kezelés ingyenes, pénzbe csak a röntgen és maga a fogszabályozó készülék kerül.

Révész Marianna

A legmodernebb, fényre kötő tömőanyagokat alkalmazzák a gyógyításban

A kerületben három gyermekfogorvosi rendelő működik – hétköznap reggel nyolctól este hétig – egy a Köbölkút utcai iskolában, egy Gazdagréten a Regős köz 6. szám alatt, és egy az Alberfalva utca 3. szám alatt, ezenkívül a Fehérvári úti Szakrendelőben is dolgozik egy ifjúsági fogorvos.

*Tallián Hedvig*

Szigorúbb uniós követelmények

# Gazdagréti kisbolt-körkép

*folytatás az első oldalról*

*Mód Arnold*, a Regős utcai kisbolt tulajdonosa az újságokból szerzett tudomást az új szabályozásról. Reményei szerint hamarosan hozzájut a teljes szabályzathoz, de egyelőre nem tudja, hogy pontosan miféle átalakításokat is kellene végrehajtania a bolton. A helyzetet bizonytalannak ítéli meg, még az is felmerült benne, hogy eladja az üzletet. Nem tartja elképzelhetetlennek, hogy májusban kénytelen lesz bezárni vagy profilt váltani.

A Kaptárkő utcai élelmiszerüzlet vezetője, *Vékássy Miklós* hallomásból értesült a küszöbön álló változásokról. Érthetetlennek tartja, hogy miért terjesztik ki az összes szabályt a már üzemelő boltokra, hiszen ezt még a jelenlegi EU-tagországok sem tették meg. Szerinte olyan előírásokat kell hozni, melyek egy lakótelepi kisboltban is végrehajthatóak.

*Kövecs László* az internet segítségével jutott hozzá a szükséges információkhoz. A Csíkihegyek utcában lévő üzlet tulajdonosa úgy érzi, boltja az átalakítások után valamennyi előírásnak maradéktalanul meg fog felelni. A tisztasági és rovarirtási követelményeknek már eleget tett, és a többi szükséges átalakítást is el kívánja végezni. Kövecs László hozzátette, hogy a beruházás sok idejét és pénzét fogja felemészteni. Mivel két helyiséggel rendelkezik, melyek egymás mellett vannak, meg tudja oldani a gazdasági bejárat megépítését és a raktárhelység szükséges átalakítását is. Az előírások nagy részével egyetért, de némelyiket (sajtszeletelés során maszkot kell viselni) nevetségesnek tartja.

*Berkovics Gáborné*, a XI. kerületi Önkormányzat igazgatási osztályának osztályvezetője elmondta, hogy a kisbolt tulajdonosoknak az Állami Népegészségügyi és Tisztiorvosi Szolgálathoz kell fordulni. Ha az ÁNTSZ jóváhagyja a szükséges változtatások elvégzését, és mindent rendben talál, akkor a bolt zavartalanul működhet tovább. Ha azonban valamilyen hiányosságra derül fény, az ÁNTSZ az önkormányzatnál indítványozni fogja az adott bolt működési engedélyének visszavonását.

Az átalakításokra fordítható idő egyre fogy, miközben a kisboltok tulajdonosai nincsenek kellő mértékben tájékoztatva a bevezetésre kerülő új törvény előírásairól. Bizonyos átalakítások a lakótelepi épületek adottságai miatt kivitelezhetetlenek, így a boltvezetők csak abban bízhatnak, hogy a hatóságok az ésszerűség elvét szem előtt tartva fogják eldönteni, melyik üzlet működhet május 1-je után, és melyik nem. Ha ugyanis az ÁNTSZ felügyelői betű szerint kérnék számon a rendeletet, a gazdagréti kisboltok nagy részét be kellene zárni. Pedig a lakosság jelentős része elsősorban ilyen üzletekben szeret vásárolni.

*(dergán)*

■ ÚJÉVI KÖRKÉRDÉS ■ ÚJÉVI KÖRKÉRDÉS ■

Az Újbuda hagyományos újévi körkérdésének utolsó válaszadója *dr. Juhos Katalin* országgyűlési képviselő, aki külföldi útja miatt ebben a számunkban válaszol kérdéseinkre.

# Juhos Katalin parlamenti képviselő (Fidesz)

■ **Ön számára milyen volt a 2003-as esztendő?**

Nagyon nehéz volt, mert aggódással figyeltem az ország és a kerület vezetőinek közvagyont herdáló, hitelekből élő, és bennünket, kerületi polgárokat semmibe vevő politikáját.

■ **Hogyan vonul be az évkönyvekbe Magyarország, Újbuda elmúlt esztendeje? Ön mire büszke a saját munkásságát illetően?**

A fentiek miatt biztos vagyok abban, hogy az egyik legsötétebb évnek fogjuk számon tartani a 2003. évet. Hiszen tudjuk, hogy a politikai kultúrában éppúgy, mint a gazdasági életben diktatórikus elemekkel tarkított visszaesés következett be. Gondoljunk csak az iskolabezárásokra, a hivatali elbocsátásokra, a demokratikusan kialakult működési rend felrúgására. Büszke vagyok arra, hogy olyan polgári szervezetnek vagyok tagja, amely ilyen nehéz körülmények között is kitart az erkölcs és a közösségi szellem mellett.

■ **Milyen tervekkel vág neki az új évnek, mivel lenne elégedett jövő ilyenkor?**

Egyszerű állampolgárként azt gondolom, hogy ennek a kormánynak és vezetői garnitúrának jogilag is meg kell buknia. Politikusként a magam eszközeivel azonban azon is dolgozom, hogy enyhítsek az emberek, a családok mindennapos gondjain, hiszen a gázáremelések, a kutyapiszokkal teli városi utcák, a zsúfolt buszok, a lakáshitelek befagyasztása, az iskolai taneszközök hiánya és az elszabaduló infláció már mindannyiunk sorsát teszik tönkre.

■ **Az elmúlt hetekben boldog ünnepeket és új esztendőt kívántunk egymásnak. Mi kell ahhoz, hogy a jó kívánságok ebben az évben valóra is váljanak?**

Hogy ne 23 millió román vendégmunkással riogató politikusok legyenek a vezetőink, hanem igazat mondó, becsületes emberek vegyenek minket körül.

■ ÚJÉVI KÖRKÉRDÉS ■ ÚJÉVI KÖRKÉRDÉS ■

A VICUS XI. Alapítvány felhívása

# Segítsen, hogy mi is segíthessünk!

**A Budapest Főváros XI. kerületi Önkormányzat képviselő-testülete a kerület lakossága egészségi, szociális, oktatási, kulturális és sport szükségletei részbeni kielégítése érdekében 1991-ben létrehozta a VICUS XI. Alapítványt, mely alapítványt a bíróság időközben Közhasznú Közalapítvánnyá nyilvánított.**

A közalapítvány az elmúlt több mint egy évtizedben segítette a XI. kerületben, az önhibájukon kívül szociálisan nehéz helyzetbe került embereket, családokat, az egészségügyi alapellátás műszeres fejlesztését, különböző oktatási, óvodai, kulturális, sportintézményeket, és 1997-től a távhőellátásban érintett lakásokban élőket a havi díjak és az esetleges hátralékok kifizetésében.

A közalapítvány pénzügyi alapját kizárólag adományok képezik. Azért hogy szélesebb körben adni, segíteni tudjunk, további adományokra, támogatásokra számítunk mindazoktól, akik segíteni tudnak és akarnak rászoruló embertársaikon. Aki segíteni akar, kérjük hogy a 2003. évi jövedelemadójának 1%-át utaltassa át a közalapítvány számlájára, a következő címre: Budapest Főváros XI. kerületi Önkormányzat VICUS XI. Közhasznú Közalapítvány, adószám: 18007590-1-43.

Azok a vállalatok, intézmények vagy magámszemélyek, akik kisebb-nagyobb összegeket szándékoznak a közalapítványra befizetni, szíveskedjenek az OTP (11711034) XI. kerületi Karinthy Frigyes út 16. szám alatti fiókjánál vezetett 20084376 számlaszámunkra átutalni vagy befizetni (a befizető csekket, kérésre elküldjük).

A közalapítványi célra átadott pénzösszeg, illetve a térítés és feltétel nélkül átadott eszközök (áruféleségek stb.) nyilvántartási értéke az adóalapból (a teljes összeg erejéig) az általunk kiadott igazolás alapján levonható.

*Farkas Ferenc*
*Budapest Főváros XI. kerületi Önkormányzat*
*VICUS XI. Közhasznú Közalapítvány*

„Én békességemet adom nektek...”

# Azt keresik, ami összeköt

A január 18. és 25. között zajlott 2004-es ökumenikus imahét alkalmából két, kerületünkben tevékenykedő egyházfit kerestünk fel: *Lipp László* római katolikus atyát, a Gazdagréti Szent Angyalok Plébánia vezetőjét, és a baptista *Szakács Imrét*, egyháza budai gyülekezetének lelkipásztorát.

■ **Mi az ökumené lényege?**

Lipp László: – A keresztény egységtörekvés, amely Jézusnak az utolsó vacsorán elhangzott szavaiból indul ki. Arra kérte követőit, hogy legyenek egységesek.

Szakács Imre: – Az ökumenizmus egyházak kapcsolatát jelenti, amelyek hiszik és hirdetik mindazt, ami a Szentírásban benne foglaltatik. A XI. kerület viszonylatában ez alatt a katolikus, református, evangélikus és baptista egyház együtt imádkozását, együtt munkálkodását kell érteni.

Szakács Imre

■ **Önöknek mit jelent az ökumené?**

SZ. I.: – Megtapasztalhattam a fejlődést, a kibontakozást. ’57 óta vagyok lelkipásztor, akkor nullponton volt az ökumenikus kapcsolat, most meg a lehető legjobb. Egymás templomában szolgálunk, szinte nem is lehet ennél többet kívánni.

L. L.: – Kitágul a világ. Újra és újra rácsodálkozom, hogy barátaim száma növekszik, és egyre közelebb kerülök azokhoz, akikhez amúgy is közel kéne lennem. A kerületben kéthetente keddenként rendszeresen találkoznak a keresztény egyházak papjai, és így nem egy esetben gyakrabban láthatjuk egymást, mint a saját kollégáinkat.

■ **Mi köti össze a különböző felekezeteket, egyházakat?**

L. L.: – Az ökumenizmus arról szól, hogy ne azt keressük, ami szétválaszt, hanem azt, ami összeköt. Valamennyi keresztény egyházat Jézus személye kapcsolja össze, ő a közös pont, az alap.

SZ. I.: – A hit, hogy az egyház Krisztus teste, és aki valamely felekezethez tartozik, már az egyház tagja. A gondolkodásban akadhatnak eltérések, a baptistáknál például csak felnőttkeresztség van, alámerítkezés.

■ **Hogyan alakul egy ökumenikus szertartás rendje?**

SZ. I.: – Nincsenek jelentős eltérések: a liturgia csaknem azonos; a leghangsúlyosabb rész mindenhol az igehirdetés.

L. L.: – A liturgiát mindig a házigazda határozza meg, ugyanakkor mindig más felekezethez tartozó prédikátor beszél, ami azért csodálatos, mert ezzel is nyilvánvalóvá válik: ugyanaz a beszéd egy másik templomban is él, hat, ugyanúgy ereje van, mintha csak „saját terepen” hangozna el. Ez is az egységet bizonyítja.

László atya

SZ. I.: – Néhány apró különbség: a kisegyházak képviselői nem szívesen olvasnak fel előre leírt imát, azt szokták mondani, ami ott helyben a szívükből fakad, de az ökumenikus imahét alkalmából ettől eltekintettek. A baptistáknál szokásban van még az is, hogy igehirdetések után különféle szolgálatok következnek. Az ifjúság szolgálata például énekből, szavalatból, bizonyságtételből áll.

■ **A szeretet és összetartozás érzéséből mennyit érzékelhet az utca embere, a nem hívő állampolgár?**

SZ. I.: – Sok múlik azon, ki melyik kerületben lakik. Tapasztalataim szerint a XI. kerületre nyitottság jellemző, de van, ahol más a helyzet. Talán a környék jellege teszi.

L. L.: – A magyar nép története bizonyítja, hogy befogadó nemzetről van szó. Ha jobban megnézzük, kiderül, hogy még a forradalmaink sem olyan véresek, mint másutt – bár az is igaz, hogy így is sok vér folyt el hiába.

■ **Mi a véleményük a Tilos Rádióban elhangzott kijelentésről, miszerint a műsorvezető kiirtaná az összes keresztényt?**

L. L.: – *Erdő Péter* bíboros – Jézus keresztfán mondott szavait idézve – tökéletesen megfogalmazta az erre adható választ: „Atyám, bocsáss meg nekik, mert nem tudják, mit cselekszenek!” Ez a tökéletes keresztény mentalitás: a gyűlöletre szeretettel felelni. Valódi keresztény indíttatásból gyűlölet még nem fakadt, nem is fakadhat.

SZ. I.: – Igyekszünk nem felvenni az ilyesmit. A megnyilatkozás egyébként nyomorult lelkületről tesz tanúbizonyságot: aki ilyet mond, annak nemhogy eleven hite, de semmiféle hite sincs. És mindig lesznek olyanok, akik lenézik, elítélik a hívőket. Ahogy az Úr mondta: „Az én nevemért üldözni, háborgatni fognak benneteket”.

■ **Más állam zászlóját felgyújtani ugyanakkor szintén nem felebaráti szeretetre valló gesztus…**

SZ. I.: – Esztelenség, ostobaság ilyet tenni, de ahogy a történelem bizonyítja, ilyen cselekedetek újra és újra előfordulnak, bármily értelmetlenek is.

L. L.: – Józan ész szerint ez provokátorok műve lehetett. A keresztény egyformán szeret mindenkit, nem azt szemléli, honnan érkezett, mindenkiben az embert látja. Egyes politikai csoportok ettől függetlenül akár mégoly súlyos bűncselekményeket is elkövethetnek.

*(regényi)*

Emlékkötet készül Varga László emlékére is

# Könyv Giesswein Sándorról

**Monográfiát jelentetett meg az Éghajlat Könyvkiadó Giesswein Sándorról, a magyar kereszténydemokrata gondolkodás megalapozójáról, s külön kötetet tervez megjelentetni Varga Lászlóról is.**

*Semjén Zsolt* elmondta: *Szolnoky Erzsébet* „Szociális igazságosság és keresztény szeretet” című munkája hiánypótló mű, amely nem kerüli meg a kényes kérdéseket, és nem idealizálja *Giesswein Sándor* szerepét. Nem hallgatja el, hogy kísérlete, melyet politikai programjának megvalósítására tett, kudarccal végződött. Giesswein vitában állt saját egyházával is: követelte, hogy osszák fel az egyházi nagybirtokot. A nyolcvan éve elhunyt Giesswein érdeme, hogy a keresztényszociális gondolat – politikai és filozófiai tekintetben – egyáltalán megjelent Magyarországon; s az egyház mai szociális tanítása éppen az, amit ő hirdetett meg. XIII. Leó pápa szavaival: sem a munka nem lehet meg tőke nélkül, sem a tőke munka nélkül, ám a munka az előbbre való, mert jobban hozzá tartozik az ember természetéhez.

Semjén Zsolt

A KDNP elnöke elmondta még: a kiadó a szintén a kereszténydemokrata gondolat vezéregyéniségének számító, tavaly elhunyt *Varga László* emléke előtt is szeretne tisztelegni egy kötettel. Varga László az 1947-es országgyűlési választások után lett országgyűlési képviselő, a Demokrata Néppárt tagjaként. ’48-ban elhagyta az országot, bekapcsolódott az amerikai magyarok életének szervezésébe, s csak ’89 után, nyolcvan évesen tért haza Magyarországra, s a KDNP színeiben újra politizálni kezdett. Az emlékkönyv pályája minden területét igyekszik bemutatni, szemelvényeket közöl színpadi műveiből s naplójából is. A napló az 1945 és ’47 közti időszak kiemelkedő forrása lehet, hiszen Varga 18 éves korától azt napról napra vezette.

*R. H.*

TÁRSAT, TÁRSASÁGOT KERES?
„KORONA”
Klub és Baráti kör
változatos programokkal!
Február 7-én: Farsangi bál!
Február 21-22-én:
Mohácsi busójárás!
Kirándulás autóbusszal.
Tel.: 279-0834
www.koronaklub.com

CSEMPEDISZKONT
Csempék, padlólapok
ÓRIÁSI
VÁLASZTÉKBAN,
ragasztók, fugázók
és még sok minden.
1222 Bp., Háros u. 8
Tűzéptől 100m-re
Ny: H-P: 8 - 16,30
Szombat: 8 - 12,30
Tel.:424-5802, 424-5803

BŐRGYÓGYÁSZAT
DERMA-MED ORVOSI RENDELŐ
Dr. Duray Éva
Általános és gyermekgyógyászat,
anyajegyek szűrővizsgálata
Pattanásos bőr, ekcéma,
pikkelysömör kezelése
Ráncfeltöltés, visszérkezelés,
értágulatok, szemölcsök eltávolítása
Gyümölcssavas mélyhámlasztás
(pigmentfoltok, hegek)
Hajhullás, körömbetegségek,
hüvelyi panaszok kivizsgálása
Bejelentkezés:
209-1312; 06/20/944-8250
1113 Budapest, Bartók Béla út 96.
www.dermamed.hu

SZŐNYEGTISZTÍTÁS
– mélymosás, vegytisztítás
– szegés,
– háztól házig két nap alatt
– perzsák, szőttesek
szakszerű javítása
06/80/200-639
(ingyen hívható 8-16 óráig)
347-0865; 347-0866
Szőnyeg Express Kft.
Bp. IX., Soroksári út 164.
SZŐNYEGTISZTÍTÁS

FÜGGÖNY
KARNIS
OTTHONÁBAN
VÁLASZTHATJA KI
FÜGGÖNYEIT
Akció
február 15-ig:
díjtalan függönyvarrás,
helyszíni felmérés, komplett
kivitelezés, függöny, sötétítő,
drapéria, karnis család (boltívre,
bástyaívre, íves tetőtérbe is).
Telefon: 06/30/9428-684

Sárosfürdőtől a városnévadó barlangig

# Múltidézés a Gellért-hegyen

*folytatás az első oldalról*

A Sárosfürdő helyén – 1912 és 1918 között – felépült a ma is látható gyógyszálló- és fürdő. Gyógyvize kiemelkedő minőségű, éttermeinek hírnevét Gundel Károly öregbítette, s a pincérek még ma is felismerik az évente egyszer külföldről idelátogató, s asztalukhoz telepedő hazánkfiát: „Bécsi szelet, és badacsonyi szürkebarát, ugye?”.

A Kelenhegyi úton átkelve máris a Gellért-hegy lábánál találjuk magunkat. Mivel ilyenkor télidőben csak néhány kitartó szerelmespár és kutyasétáltató, valamint önsanyargató hajlamokkal megvert futó és pár megtévedt turista lézeng az útjain, látszatra úgy tűnhet, nem túl vonzó célpont.

Valójában azonban nagyon is érdekes képződmény, számos érdekesség kapcsolódik hozzá. (Lásd keretes írásainkat – a szerk.) A Budai-hegység legkeletibb darabjára – melynek legmagasabb pontja csaknem száznegyven méterrel emelkedik a Duna szintje fölé – azért figyeltek fel honfoglaló őseink, mert a hegy lábánál lehetett legkönnyebben átkelni a folyón, mivel ott volt legkeskenyebb a Duna. Csak a XV. század tájékán kezdték Gellért-hegyként emlegetni; azt megelőzően Kelen-hegynek vagy Pesti hegynek hívták.

A pesti oldal névadóját tehát Budán, egészen pontosan a Gellért-hegy délkeleti oldalán, a Duna szintje fölött mintegy huszonöt méteres magasságban kell keresnünk… „Hisz az ott a Sziklakápolna!”, kiálthatja bármelyik olvasó, s el is találta: a feltételezések szerint Pest éppen a Sziklakápolna ideje előtt itt tátongó üreg – a Szent István-barlang – miatt lett Pest. (A szó szláv nyelven annyit jelent: üreg, barlang, kemence.) A barlang szája ugyanis a túlpartról is jól látszott a sziklafalon. A középkorban egy jótékony remete élt a barlangban, aki „csodatevő” vízzel kúrálgatta a hozzá látogatókat. (A hegy lábánál húzódó tektonikus törésvonal mentén feltörő víz gyógyhatása azóta közismert – hatásáról a Gellért, a Rudas, és a Lukács fürdők törzsközönsége is tudna mesélni.) A barlang a XX. század elején nyerte el mai járatrendszerét: 1925-26 folyamán templommá alakították, s robbantással néhány új járatot is létesítettek. A Sziklakápolnát üzemeltetető pálosokat az ötvenes években aztán ellehetetlenítették, a kápolna bejáratát befalazták, belsejében karsztvízvizsgáló állomást hoztak létre. A templom csak 1992-től működik újra templomként – íme, így jutunk el Pest helységnéveredetétől odáig, hogy minden tartósnak hitt társadalmi berendezkedés elmúlik egyszer…

Fotók: Revész Marianna

Alig észrevehető a hegyoldalba belesimuló kolostor

A Sziklakápolnát magunk mögött hagyva, a hegy tetején rövidesen megpillantjuk a mostanában csak Szabadság szoborként, régebben Felszabadulási emlékműként emlegetett szoborcsoportot. *Kisfaludi Stróbl Zsigmond* alkotása a második világháború utáni Budapest egyik jelképévé vált, eredeti kompozíciója képeslapok tucatjairól, no meg a régi tízesekről köszönt vissza ránk. A kezében olajágat, a béke jelképét tartó, sudár nőalak mellett posztoló katonaszobrokat ’92-ben átszállították a budatétényi szoborparkba, s az alapzatra is új felirat került: „Mindazok emlékére, kik életüket áldozták Magyarország függetlenségéért, szabadságáért és boldogulásáért”…

A szoboregyüttes háta mögött a Citadella komor épülettömbje: az 1848/49-es szabadságharc bukása után Haynau utasítására megtervezett magyarországi erődítménylánc egyetlen elkészült eleme ez, mely már építése (1850–54) idején sem számított korszerűnek – igaz, nem is ez volt a célja, csupán a lakosság hangulatának „szabályozását” szolgálta. A 220 méter hosszú, 45-60 méter széles, 12-16 méter falvastagságú épület a XIX. század végén került a főváros birtokába, lerombolásának gondolata többször is felmerült, ám végül is sosem történt meg: még a II. világháborúban is komoly szerephez jutott, Budapest ostromakor súlyosan megrongálódott, a hatvanas évek során renoválták, s így vált Budapest idegenforgalmi nevezetességévé.

Ki gondolta volna, hogy a kíváncsi turisták buszai több kárt tehetnek az építményben, s olykor jobban boszszantják az itt élőket, mint anno a háborúk. Legutóbb a vitatott terasz kapcsán lehetett hallani a Citadelláról… A gellért-hegyi séta tehát olyan vegyes benyomást nyújt, mint a város képe, amely a csúcsról lenézve elénk tárul.

*Regényi Huba*

## Vértanúság

Az 1046-ban a Vata-féle pogánylázadás során a hegy tövében mártírhalált halt Gellért püspök 980-ban született Bolognában, s később Velencében élt. A pannonhalmi apát meghívására érkezett Magyarországra, 1015 és 1023 között Szent István fia, Imre herceg nevelője volt, ezt követően hét évig Bakonybélen remetéskedett, majd 1030-ban csanádi püspökké választották. 1046-ban a magyar urak fellázadtak Orseolo Péter király ellen, és hazahívták a kijevi fejedelem udvarából Vazul fiait: Andrást, Endrét és Leventét. A királyi tanács Gellértet és három püspöktársát küldte követségbe a hercegekhez. A pesti rév budai oldalán összegyűlt tömeg kővel dobálta meg a püspököket, majd a lerángatták a szekérről, és taligára kötözték – más források szerint szögekkel kivert hordóba zárták – Gellértet, s letaszították a Kelen-hegyről. A pápa 1083-ban avatta szentté. Öt méter magas szobra – Jankovich György alkotása – 1904-től áll a hegy oldalában.

## A városligeti kapcsolat

A Gellért-hegy nem vulkanikus kőzetből áll: fő vonulata ugyanis dolomit. A Duna felőli sziklafal érdekessége, hogy világosan jelzi azt a fő geológiai törésvonalat, melynek mentén az alaphegység elmozdult, s a felemelkedő réteg elvált a mélyben maradó résztől. A kutatások azóta feltárták, hogy a hegy felszíni kőzetrétege a Városliget alatt, mintegy ezer méteres mélységben folytatódik.

A főváros jelképévé vált szobor napsütésben és havazásban

## Boszorkányok és búcsú

XVII. századi feljegyzések alapján a Gellért-hegy a magyarországi boszorkányok központi gyülekezőhelye volt. (Az első említés az 1650-es évekből származik, s talán azért alakulhatott ki e hiedelem, mert – feltételezések szerint – a hegy korábban pogány kultusz színhelye lehetett.) Buda 1686-os visszavívását követően Pesten nem fordult elő boszorkányper, sőt, a XVIII. századra új szokás, a búcsújárás hagyománya honosodott meg a Gellért-hegyen.

A Gellért fürdő és a Műegyetem épülettömbje madártávlatból

KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM
Időpont egyeztetés:
203-3006
1119 Budapest,
Etele út 39. fszt. 3.

Hétfőtől péntekig 9–19 óráig
és szombaton 9–14 óráig teljes körű fogászati
ellátás áll betegeink rendelkezésére.

● ingyenes fogászati szűrés ●
● fogbeültetés fogpótlások ●
● esztétikus fogtömések ● röntgen diagnosztika ●
● dentál higiénia (ultrahangos fogkő eltávolítás) ●
● fogkozmetika ● fogfehérítés ●
● MOL EP szerződés ●

Fogszabályozás minden szerdán és pénteken.

Esztétikus FOGSZABÁLYOZÁS
Igényes
rögzített és kivehető
fogszabályzó készülékek
**minden korosztálynak.**
Esztétikus kerámia és
a fogak belső felszínén
elhelyezkedő
**nem látható**
készülékek.
Érdeklődni lehet:
**KELENFÖLDI FOGÁSZATI CENTRUM**
Tel.: 203-3006
Cím: 1119 Etele út 39.

Itt az új SUZUKI
ALTO

ALTO 1,1 GL ..... 1.990.000 Ft-tól
Új ár: 1 875 000 Ft-tól
ALTO 1,1 GLX ..... 2.140.000 Ft-tól
Új ár: 2 025 000 Ft-tól
szervokormány, vezető- és utasoldali légzsák, központi zár, elektromos ablakemelők
Műszaki adatok: 1061 cm³, 62 LE, 4,9 l/100 km, CO kibocsátás: 119 g/km
SUZUKI IGNIS
már összkerékhajtással is!
4WD 4WD

Műszaki adatok: motor: 1328 cm³, 93 LE, átlagfogyasztás: 6,5 l/100 km, CO kibocsátás: 154 g/km
Újdonságok:
Ignis 1,3 GC ABS-szel . 2 400 000 Ft-tól
Ignis 1,5 GS ..... 3 170 000 Ft-tól
Ignis 1,5 GS 4WD ... 3 395 000 Ft-tól
Ignis 1,3 GL aut.váltóval . . 3 370 000 Ft
Jöjjön el egy próbaútra és győződjön meg Ön is róla...!
• 10% előleggel • díjtalan üzembe helyezéssel • közalkalmazotti és orvosi kedvezménnyel
SUZUKI
MAGYAR AUTÓKLUB • SUZUKI Márkakereskedés és Szerviz
Budapest, XI. ker., Boldizsár u. 2. Tel.: 248-0432, 310-2959
MŰSZAKI VIZSGÁZTATÁS, ZÖLDKÁRTYA, EREDETISÉG VIZSGÁLAT
MUNKAFELVÉTEL: 310-2963, ALKATRÉSZ ELADÁS: 248-0434

## Klubprogramok

### MOZGÁSSÉRÜLTEK KLUBNAPJA

**FEBRUÁR 11., 14.00** a Keveháza u. 19–21.

### VÖRÖSKERESZT CSEVEGŐ KLUB

**FEBRUÁR 13., 14.00:** a Neszmélyi út 36. alatti Idősek Otthonában.

### BUDAI TÁRSASKÖR

Szent Imre Ház, XI,. Himfy u. 9.

**FEBRUÁR 14., 15.00:** a nagytétényi Kastélymúzem megtekintése.
A klub a 35-55 éves keresztény értelmiségiek tartalmas társas együttlétét igyekszik segíteni. Jelentkezni hétfőnként 17–18 óra között a Szent Imre Házban lehet. Információ: 395-3445 (20–22 között).

### CUKORBETEGEK ALBERTFALVAI KLUBJA (AKH) Gyékényes u. 45–47.

**FEBRUÁR 18., SZERDA:** klubnap.

### ŐRMEZŐI REFORMÁTUS ESTÉK

(XI., Neszmélyi út 36.)

**FEBRUÁR 7., 18.00:** Református Est.

### SZENTIMREVÁROSI EGYESÜLET (SZIE) Himfy u. 9.

**Baba-Mama klub:** szerda délelőttönként 10–12-ig. **Gyermeknéptánc:** csütörtök délutánonként 16.15–17.45-ig. **Evangelizációs szakosztály:** házas hittan szerdánként 20.15-kor.
**Információ: www.szie.org.hu**

## Művelődési ajánlatok

### FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ

Fehérvári út 47. T.: 203-3868

**FEBRUÁR 4.: 10.30 ÉS 14.00:** Gryllus Vilmos: Maszkabál.
**FEBRUÁR 5. 17.00:** kezdő szabás-varrás klub indul.
**FEBRUÁR 7. 9.00:** kezdő kosárfonó klub indul; **12.00:** új társastánclub indul 14 éves korig; **14.00** új társastánclub indul 14 éves kor felett; **14.00:** haladó kosárfonó klub indul; **19.30:** Pannónia Klezmer Band koncert és táncház.
**FEBRUÁR 8. 11.00 ÉS 15.30:** Hangszervarázs – hangszerbemutató-sorozat óvodások és kisiskolásoknak, vonós hangszerek.
**FEBRUÁR 13. 18.00:** moldvai gyermektáncház a Csürrentő együttessel, **19.00:** moldvai táncház felnőtteknek.
**FEBRUÁR 14. 9.30:** farsang a Futrinka Játszószigeten – hétvégi családi játszóház; **18.00:** csángó-magyar gyermektáncház a Sültü zenekarral, **19.30:** csángó-magyar táncház felnőtteknek a Sültü zenekarral.
**HÉTFŐ 9.00–12.00:** Tücsök-zene: muzsika klub gyerekeknek 6 hónapostól 4 évesig; **19.00:** Greenfields ír táncház.
**KEDD** Muzsikás Gyermektáncház és kézműves műhely.
**SZERDA 9.30:** Zsebi baba játszóháza.
**PÉNTEK 9.30:** Zsebi baba játszóháza; **14.00:** Bioptron fényterápia; biovásár.
**SZOMBAT 12.00:** társastánclub 14 évesig; **13.00:** XI./11. Lágymányosi Bélyeggyűjtő Kör; **15.00:** Védd magad! – önvédelem
**VASÁRNAP 8.00:** Budapesti Hobbi Klub.
Könyvtár nyitva tartás: H., K., P.: 13–19-ig, Sze.: 9–15-ig, Szo.: 9–12-ig, Cs., V.: zárva.

### A38 – ÁLLÓHAJÓ

Petőfi híd budai hídfő. www.a38.hu

**FEBRUÁR 4. 21.00:** Zero-G, Csakazértis.
**FEBRUÁR 5. 22.00:** David Rodigan (UK) – „Reggae in Town" sorozat.
**FEBRUÁR 7. 22.00:** Krétakör Színész Tánczenekar.
**FEBRUÁR 9. 21.00:** Annabarbi, Appleseed Cast (US) Up Date Plus.
**FEBRUÁR 10. 21.00:** Bankrupt, SLAG, The Buttholes Up Date sorozat.
**FEBRUÁR 13. 21.00:** Vámpírok Bálja – A38 farsang.
**FEBRUÁR 14. 22.00:** Nicola Conte (I), Keyser & Shuriken (Create Soul Brothers), Soun On Ultra Loud sorozat.
**FEBRUÁR 15. 19.00:** Phat Entertainment presents: Cali Agents, Rasco & Planet Asia Vendégek: Hátshow Sor, Raptorz, AZA.

### ALBERTFALVI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Gyékényes u. 45–47. Tel./fax: 204-6788

**FEBRUÁR 6. 10.00-16.00-IG** sminktanács-adás és -bemutató.
**FEBRUÁR 7. 9.30:** Színjátszóműhely.
**FEBRUÁR 8. 10.00-13.00:** AKH Autós edzés.
**FEBRUÁR 11.** Családok a Családokért Polgári Egyesület ruhaakciója.
**FEBRUÁR 14. 9.30:** Színjátszó műhely.
**FEBRUÁR 18.** Cukorbetegek Klubja.
Klubok, körök, civil szervezetek:
**HÉTFŐ 14.00-16.00-IG:** Életet az éveknek Nyugdíjas Klub, a Vöröskereszt 11/16 és 11/17 sz. alapszervezete; **16.00-18.00-IG:** Családok a Családokért Polgári Egyesület (klubnap); **18.30:** AKH Gesualdo Kamarakórus (próba).
**KEDD 14.00:** Albertfalvai Keresztény Társas Kör Nyugdíjas Klubja.
**SZERDA 17.00-19.00-IG:** Albertfalvai Polgárok Köre.

### BARTÓK 32 GALÉRIA

Bartók B. út 32. T./fax: 386-9038

**HÉTFŐ 18.00:** Tajcsi-csikung foglalkozás.

## A TV 11 MŰSORA

## 2004. FEBRUÁR 4–18.

**FEBRUÁR 4. ■ SZERDA**

**18.00** Ismétlés
**20.10** Csőmontázs
**20.30** Veszélyes emberek: Király Tamás
**21.00** Őseink nyomában
**21.20** Mozi-mánia
**21.50** Paletta
**22.20** 9STV műsora

**FEBRUÁR 5. ■ CSÜTÖRTÖK**

**9.00** A hétfői adás ismétlése

**FEBRUÁR 6. ■ PÉNTEK**

**9.00, 22.30** A hétfői adás ismétlése

**FEBRUÁR 7. ■ SZOMBAT**

**9.00, 14.00 ÉS 23.00** Ismétlések

**FEBRUÁR 8. ■ VASÁRNAP**

**9.00, 13.00 ÉS 23.00** Ismétlések

**FEBRUÁR 9. ■ HÉTFŐ**

**14.00** A február 2-i adás ismétlése
**18.00** Magazin 11
**18.45** Sport 11
**19.00** Hit és élet
**19.05** Életközelben
**19.15** SzivárványSzín
**19.45** Biztos, ami biztos
**20.15** Varázslók klubja

**FEBRUÁR 10. ■ KEDD**

**18.00, 22.30** Ismétlés

**FEBRUÁR 11. ■ SZERDA**

**18.00** Ismétlés
**20.45** Csőmontázs
**21.15** Veszélyes emberek: Pajor Tamás (I.)
**21.45** A kápolnapusztai bivalyrezervátum
**22.05** Mozi-mánia
**22.35** Paletta
**23.00** 9STV műsora

**FEBRUÁR 12. ■ CSÜTÖRTÖK**

**9.00** A hétfői adás ismétlése

**FEBRUÁR 13. ■ PÉNTEK**

**9.00, 22.30** A hétfői adás ismétlése

**FEBRUÁR 14. ■ SZOMBAT**

**9.00 14.00 ÉS 23.00** Ismétlések

**FEBRUÁR 15. ■ VASÁRNAP**

**9.00, 13.00, 23.00** Ismétlések

**FEBRUÁR 16. ■ HÉTFŐ**

**14.00** A február 9-i adás ismétlése
**18.00** Magazin 11
**18.45** Sport 11
**19.00** Hit és élet
**19.05** Égető kérdések
**19.15** SzivárványSzín
**19.45** 11-es beszélgetések

**FEBRUÁR 17. ■ KEDD**

**18.00, 23.00** Ismétlés

**FEBRUÁR 18. ■ SZERDA**

**18.00** Ismétlés
**20.15** Csőmontázs
**20.45** Veszélyes emberek: Pajor Tamás (II. rész)
**21.15** A Pasterzen gleccser
**21.40** Mozi-mánia
**22.10** Paletta
**22.40** 9STV műsora

**TV 11 : Budapest, XI., Csíkihegyek u. 13. Tel.: 246-6259**

### MU SZÍNHÁZ

Kőrösy József u. 17. T.: 209-4014

műKEDDvelő, költői kérdések és válaszok: **FEBRUÁR 10., 18:00:** Batári Gábor, beszélgetőtárs: Máté Adél

### KELENVÖLGYI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Kardhegy u. 2. Tel.: 424-5363

**FEBRUÁR 14. 16.00:** Magyar táncház
**FEBRUÁR 15. 9.00:** Autómodellbörze
**HÉTFŐ 18.00:** Happy Bike Team klub.
**KEDD 15.00:** gyerek kézműves-foglalkozás; **17.00:** ifjúsági klub.
**SZERDA 17.00:** bridzsklub
**PÉNTEK 18.00:** festőiskola
**MINDEN HÓNAP ELSŐ PÉNTEKÉN:** autómodellklub.

### FONÓ BUDAI ZENEHÁZ

Sztregova u. 3. T.: 206-5300

**FEBRUÁR 5.** Holdudvarlás, Napudvarlás: Erdődi Gábor verseskötetének bemutatója, Huzella Péter, Závori Andrea.
**FEBRUÁR 6.** Elsa Valle lemezbemutató koncert km.: Tony Lakatos.
**FEBRUÁR 7.** Csángó Bál: Somos, Tatros.
**FEBRUÁR 11.** magyar táncház: Méta, Savanyú tánctanítása.
**FEBRUÁR 12.** Fonó Zenekar klub, vendég: Mácsai Pál.
**FEBRUÁR 13.** Boszorkány bál: Egy Kiss Erzsi Zene – Jósda.
**FEBRUÁR 14.** Klezmer Farsang: Nigun; Múlt és Jövő Könyvkiadó bemutatkozik.
**FEBRUÁR 18.** magyar táncház: Tükrös, Savanyú tánctanítása.
A programok 20 órakor kezdődnek.

### GAZDAGRÉTI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Törökugrató u. 9. T.: 246-5253, www.c3.hu/~gkh

**KEDD 10.00:** eklektika klub.
**SZERDA 18.00:** Szülők Gazdagréti Egyesülete, fogadóóra.
**VASÁRNAP 10.00:** ref. istentisztelet.
**HÉTKÖZNAPOKON 10.00–19.00 ÓRÁIG** internetezési lehetőség.

### BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT

Etele út 55. T.: 371-2760

**FEBRUÁR 8. 10.00:** családi farsang: Kedvenc mesék – Bolondbár zenés műsor (Sztár Média Mímes Paravánszínház és a Bóbita Együttes ). Kézműves foglalkozás.
**Tanfolyamok:** vasútmodellklub; vasútmodell szakkör (10–18 éves korig); gerinctorna; kerámia szakkör felnőtteknek, gyerekeknek; callanetic's torna; fotóklub; ikebana klub; számítógépes tanfolyamok.

### ŐRMEZEI KÖZÖSSÉGI HÁZ

Cirmos u. 8. Tel.: 310-0644

**KEDD, CSÜTÖRTÖK: 10.30:** Tarka színpad.
**KEDD 18.00, PÉNTEK 17.00:** numerológia
**SZOMBAT 9.00:** Comedia 2000 színház
**VASÁRNAP 8.00:** római katolikus mise.

### SZENT IMRE PLÉBÁNIA

Villányi út 25. Tel.: 466-5886

**FEBRUÁR 5. 18.45:** szentségimádás papi és szerzetesi hivatásokért. **FEBRUÁR 6.** elsőpéntek; **FEBRUÁR 7.** elsőszombat, zsolozsma a 7.00 és a 17.30 órai szentmisében. **FEBRUÁR 8.** minden szentmise végén Balázs-áldás. **FEBRUÁR 11. 19.30:** bibliai elmélkedések. **FEBRUÁR 12. 18.00:** megemlékező szentmise a Budapest ostroma alatt elhunytakért. **FEBRUÁR 14. 15.00:** Betegek Világnapja alkalmából a Rákellenes Liga rendezésében tartott áhítat, lehetőség a Szentkenet felvételére; **19.00:** Budai Egyházközségek Bálint-napi farsangi bálja az ELTE lágymányosi épületében; **19.00:** cserkész fiatalok bálja a Szent Imre Gimnáziumban. **FEBRUÁR 15. 16.00:** SZIE Játszóház: János Vitéz a Szent Imre Gimnáziumban. **FEBRUÁR 19. 18.30:** szentolvasó és kompletorium imádkozása hazánkért. **SZERDA: 18.30:** Placid atya katekézise; **CSÜTÖRTÖK 20.00:** fiatal házasok beszélgetése; **SZOMBAT 7.00:** zsolozsma, reggeli dicséret, **17.30:** zsolozsma, esti dicséret a Szent Gellért oltáránál.

### TIT STÚDIÓ

Zsombolyai u. 6. Tel.: 385-0514

**FEBRUÁR 4. 18.00:** ásványbarát szakkör: nyári gyűjtések bemutatása.
**FEBRUÁR 5. 17.00:** díszmadár klub: A kanárik bemutatása; **17.00:** Csapody V. Növénybarát kör: Őszi ritka hagymások.
**FEBRUÁR 9. 18.00:** gombász szakkör: Korallgomba fantázia.
**FEBRUÁR 16. 17.00:** gombász szakkör: látogatás az MTM növénytárába; **17.30:** hajózástörténeti klub: Az Osztrák–Magyar Monarchia flottájának fejlődése; **18.00:** akvarista szakkör: lágyvíz-előállítás
**FEBRUÁR 18. 18.00:** ásványbarát szakkör: görögországi utazás videovetítéssel.
**www.tit.hu, e-mail: info@tit.hu**

## Túraajánlatok

### SOLIDARITAS SE

**FEBRUÁR 10 ÉS 17.:** Budai-hegység: (időjárástól függően!). Indulás: 8.30-kor a Moszkva téri óra alól. Táv: 10-15 km, szint: 300 m. Költség: 2 db BKV-jegy. Túravezető: Marsalkó Zsuzsanna.

### OLAJIPARI TSE

**MINDEN SZERDÁN** túra nyugdíjasoknak. Találkozó: 7.20, Moszkva téri metrókijárat (a hétvégi Budai-hegység túráira találkozó ugyanott, ugyanakkor ). Túravezető: Kremser Ferenc. A hétvégi vonatos túrákra az előző túrákon lehet jelentkezni. A pilisi túrák találkozója 7.15, Batthyány téri HÉV.
**FEBRUÁR 7., SZOMBAT:**
Börzsöny: Nagybörzsöny–Magyar-hegy–Várbérc–Hollókő–Kemence. Táv: 20 km.
**FEBRUÁR 8., VASÁRNAP:**
Budai-hegység: Nagykovácsi–Meszes-hegy–Ilonalak–Nagykovácsi. Táv: 18 km.
**FEBRUÁR 14., SZOMBAT:**
Gerecse: Dorog–Nagygete–Bajót. Kéktúra. Táv: 18 km.
**FEBRUÁR 15., VASÁRNAP**
Budai-hegység: Nagykovácsi–Nagyszénás–Hétlyuk-barlang–Máriaremete. Táv: 16 km.

## Farsangi Sváb Bál

A Saxlehner Egyesület és a Kelenvölgyi Közösségi Ház rendezésében február 21-én 19 órakor a Kelenvölgyi Közösségi Házban sváb bál lesz. Fellép a Kelenvölgyi Német Nemzetiségi Óvóda gyerekcsoportja és a Kelenvölgyi Általános Iskola Páva Dalköre. A talpalávalót a Pilis Quartett húzza hajnalig.

**BUDA-HOLD Kft. INGATLANIRODA**
A XI. kerületi önkormányzat kezelésében

**Ajánlat a használt lakás kínálatunkból:**
■ VII. Károly körúton eladó rendezett házban 93 nm-es, jelenleg irodaként funkcionáló 1. emeleti impozáns 2 + 2 félszoba hallos lakás. *Irányár: 25 M Ft*

**Új építésű ajánlatunk:**

**Budapest, XXI. kerület zöldövezetében Csalitos – Páfrányos út által határolt területen épülő lakóparkban 114 m²-es, kétszintes sorházi lakások garázzsal és önálló kerttel, 2004. év I. félévi átadással leköthetők.**
**Értékesítési ár: 35 millió Ft.**
**Az állami támogatású lakásvásárlási hitelek és a szoc.pol. felvehető a lakásokra!**

Várjuk Kedves Ügyfeleinket további eladó és bérbeadó ingatlan-ajánlatunkkal, megkeressük az igényeinek megfelelő ingatlant! Teljes körű ügyintézés! Forduljon hozzánk bizalommal!

**Referenciák, látványtervek és alaprajzok megtekinthetők honlapunkon: www.budahold.hu**

Értékesítés és információ: Buda-Hold Kft.
Bp. XI. ker., Kosztolányi Dezső tér 5. Tel.: 466-8295, 466-7083, 06-70-381-6318

## Rendőrségi hírek

### Rabló kézigránáttal

Január 12-én délután öt óra körül egy férfi lépett be az egyik Bartók Béla úti pénzváltóba. Fekete fémtárgyat tartott a kezében, a tárgy végén pedig karika volt. A váltó alkalmazottjának fején rögtön átvillant a gondolat: talán egy kézigránát lehet. Jól sejtette, a férfi mindjárt meg is fenyegette: „add oda a pénzt vagy felrobbantalak!” A váltó alkalmazottja határozott nemmel felelt. A támadót meglepte ez a reakció, és gyorsan kimenekült a helyiségből. Az ismeretlen férfi 170-180 centiméter magas, fehér bőrű, átlagos testalkatú. A rablási kísérlet idején királykék kabátot viselt, fekete betoldásokkal, fején fekete kötött sapka volt.

### Kellemetlen tévedés

Különös esethez riasztották a rendőröket január 18-án hajnalban. Egy fiatal férfi az egyik szórakozóhelyen töltötte az estét, s ahogy az ilyenkor lenni szokott, kicsit többet ivott a kelleténél. Egyszer csak úgy érezte, unja már az egészet, haza szeretne menni. Kijött a szórakozóhelyről, s hogy lerövidítse a taxi állomásig vezető utat, átlépte a szórakozóhely előtt levő vaskorlátot. Meg volt győződve arról, hogy a földszinten van. Amikor átlépte a korlátot persze látta már, hogy valójában legalább egy emeletnyi magasságban tartózkodik, de már késő volt, leesett.

### Vita a végállomáson

Egy fiatal házaspár utazott a villamoson, az ellenőrök kérték a férfi és az asszony menetjegyét. Ők – saját bevallásuk szerint is – két kezeletlen jegyet adtak át, amit azért nem tudtak kilyukasztani, mondták, mert rossz volt a kocsiban található készülék. A szerelvény közben a végállomásra érkezett, leszálltak ők is, és az ellenőrök is. Itt vita keletkezett, a házaspár szeretett volna vonatra szállni, az ellenőrök azonban vissza akarták tartani őket. Az asszony elmondása szerint erre az egyik ellenőr sértegetni kezdte, rángatta a kabátját, sőt, a szemébe is köpött. Az asszony szerint a férjét is bántalmazták, nekilökték a kerítésnek, de olyan erővel, hogy kiszakadt a kabátja. Az ügyben a rendőrség vizsgálatot kezdett.

### Cigarettát kérek...

Kiraboltak egy fiatalembert január 25-én hajnalban a Fehérvári úton. Elé lépett egy ismeretlen és cigarettát kért tőle, majd nemsokára az értékeit is követelte. A nyomaték kedvéért meg is ütötte egy nadrágszíjjal, majd lefogta a kezeit. Ekkor két nő termett a sértett mögött, gyors mozdulatokkal átkutatták a zsebeit, elvették az okmányait és a mobiltelefonját. A kifosztást követően a támadó megfenyegette, ne szóljon senkinek, hiszen az okmányokból megtudták a lakcímét... A rablók ezután sietve elhagyták a helyszínt.
A támadó férfi 25-30 év körüli lehet, 175 centiméter magas, sportos testalkatú, sötét, rövid hajú. Az egyik nő 25 év körüli, 165 centi magas, vékony testalkatú, vékony arcú, sötét, vállig érő hajú. A bűncselekmény idején sötét tollkabátot viselt.
A másik nő 40 éves körüli, 175 centi magas, kövér testalkatú. Rövid, szőkésbarna hajú. A rendőrség kéri, hogy aki bármit tud a fent jelzett személyekről, illetve a bűncselekményről, jelentkezzen a kerületi rendőrkapitányság 381-4300 telefonszámán.

*Sinkovits Ferenc*

## Körözés

A BRFK nyomozást folytat emberölés bűntett gyanúja miatt ismeretlen tettes ellen, aki 2003. november 1-jén a reggeli órákban meggyilkolta a Bp., XI. kerület, Bükköny u. 34. szám alatti élelmiszerbolt eladóját. Az ismeretlen elkövetőről az alábbi grafika készült. A férfi személyleírása: 30-35 év körüli, körülbelül 180 cm magas, vékony testalkatú, haja egyenes szálú, sötét színű. Utolsó ismert ruházata: barna kordnadrág és barna átmeneti kabát, melynek bélése vajszínű, kockás. Kérjük azokat, akik felismerik, vagy a bűncselekménnyel kapcsolatban információval rendelkeznek, hívják a BRFK 06/80/555-111 „Telefontanú” zöldszámát, illetve a 107-et vagy a 112-őt, vagy munkaidőben a 443-5321-es számot. A rendőrfőkapitány 1 000 000 forint díjat tűzött ki a nyomravezetőnek.

### Lakótelepi rendőrök

*Gergényi Péter,* Budapest rendőrfőkapitánya bejelentette, meg kívánja alakítani a lakótelepi rendőrséget. A kezdeményezés a lakótelepeken élők biztonságát szolgálná, jelentősen csökkentené a bűncselekmények számát.
A BRFK sajtóügyeletese lapunk kérdésére azt a választ adta, hogy csak fél esztendő múltán szolgálhat bővebb információval, egyelőre ugyanis csak ötlet és elképzelés szintjén létezik az új egységek gondolata.

## Sporthírek

### Atlétika, sakk, kosárlabda

### A BEAC fiatal sportolóit jutalmazták

Január 23-án az ELTE Mérnök utcai sporttelepén 2003-as kiemelkedő eredményük elismeréseként díjat vehettek át fiatal sportolók.

A sakkszakosztály versenyzői közül *Antal Gergely, Antók Dániel, Boros Dénes, Császár Gyula, Dombai István, Ignácz Mária, Orosz András, Sziráki Tamás* és *Torma Róbert* részesül jutalomban.

Az atléták közül *Antoni Luca, Csere Katalin, Gerendási Eszter, Hadnagy Viktória, Martinek Adrienn, Miklós Anita* és *Mucsai Kitti* vehetett át díjat *Molnár Gyulától.*

Sakkeredmények: Január 25. Országos sakkcsapatbajnokság, I. osztály, 6. forduló: Statisztika Petőfi Sport Club-BEAC-RUFUSZ 7:5
A BEAC-RUFUSZ jelenleg a tabella 8. helyén áll.

### Az élsportolók elismerést kapnak

Kiváló sportoló, kiváló edző cím adományozható olimpián, paralimpián I-IV. ifjúsági, junior, felnőtt és senior világbajnokságon, Európa-bajnokságon I-III. helyezést elért, a XI. kerületben lakó sportoló, a sportolót felkészítő, a XI. kerületben lakó edző részére. A XI. kerületi Polgármesteri Hivatal Sport és Üdültetési Csoportja kéri, hogy akik a fenti eredményeket elérték és eddig nem kaptak értesítést sportági szakszövetségüktől, jelentkezzenek Nagy Józsefnél a 372-3486-os számon.

### Ismét három vereség

Kosárlabda-eredmények: *Nők*: 13. forduló, január 18., BEAC-Újbuda–Euroleasing-Orsi-Sopron **58:81**
14. forduló, január 25., MiZo-Pécsi VSK–BEAC-Újbuda **100:49**
*Férfiak*: 14. forduló, január 17., MAFC-Újbuda–Marc-Körmend **81:89**

### Új mezben a versenyzők

**Kerületünk helyi képviselője és sporttanácsnoka, Balázs György a Legea Kft. és a CO-Motorsport Egyesület közös felajánlásának köszönhetően kétszer 10 garnitúra komplett sportfelszerelést vehetett át, amelyeken – kerületünk népszerűsítése érdekében – az „Újbuda a mi városunk” felirat olvasható. Önkormányzatunk legközelebbi sportszereplésén már ebben a mezben vesznek részt a versenyzők.**

## HOROSZKÓP

### 2004. FEBRUÁR 4–18.

**Kos**
**március 21 - április 20.**

Lelje kedvét a ház körüli munkákban, otthona szépítésében. Különösen nagy sikert arathat főzőtudományával szerettei körében. Meglátogathatják távoli rokonai, legyen velük különösen figyelmes. A békés napokat megzavarhatja, ha hagyja, hogy jelentéktelen apróságok felidegesítsék. Maradjon lehetőleg higgadt minden helyzetben. Ha házas, panaszkodásával vitát okozhat. Karrierje, munkája terén most nem számíthat jelentős változásra.

**Bika**
**április 21 - május 20.**

Találkozik valakivel, aki azonnal felkelti az érdeklődését. Szimpátiával fordul az illető felé, de egyben zavarja is valami a viselkedésében. Igaza lesz a megérzését illetően, jobb, ha nem mélyíti el a kapcsolatukat. Legyen a lehető legkedvesebb az ellenkező nem képviselőivel, mert egyikük később nagyon is fontos lehet az ön számára, főképpen, ha még nem házas. A szociális szervezőmunka örömet okozhat.

**Ikrek**
**május 21 - június 21.**

Vásároljon néhány új dolgot, apróságokat a saját maga és otthona számára, de ne feledkezzen meg a környezetében élőkről, főképpen a gyerekekről. Segíteni szeretne valakinek abban, hogy munkát találjon, ám erőfeszítéseit nem koronázza siker, nyugodjon meg, mert nem önön fog múlni az eredmény. Konfliktusokkal lesz terhes a párkapcsolata, ha nem képes belátóbb lenni, vagy ha erőszakosan viselkedik, illetve oktalanul féltékenykedik.

**Rák**
**június 22 - július 21.**

Örömteli, eseményekben gazdag időszak következik az ön számára. Megismerkedhet valakivel, aki később meghatározó szerepet tölt be az életében, akár mint barát, akár mint házastárs. Ha már házas, fordítson több figyelmet párjára. Ne engedje, hogy a munkája túlzottan rátelepedjen a mindennapjaira, mert emiatt számos nagyszerű dologból marad ki. Nincs semmi rossz egy kis élvezetben, örömben, és nem számít, mit gondolnak mások.

**Oroszlán**
**július 22 - augusztus 23.**

Jó kilátásai vannak a munkája terén, a családi életében szintén, és büszke lehet azokra, akiket szeret. Azonban konfliktusai is adódhatnak, ha türelmetlenül viselkedik a környezetével, elsősorban a fiatalabbakkal, és túl gyakran kritizálja őket a viselkedésük miatt. Akkor lesz a legboldogabb, ha elfogadja a dolgokat úgy, ahogy azok jönnek, és így próbálja meg kihozni belőlük a legjobbat. Ne legyen irigy arra a barátjára, aki anyagilag jobban áll önnél.

**Szűz**
**augusztus 24 - szeptember 23.**

Az elkövetkező időszakban a munkája áll majd érdeklődése középpontjában. Szorgalmának köszönhetően előléptetésre vagy jelentős fizetésemelésre számíthat. Legyen óvatos, mert valaki okos trükkökkel próbálkozik majd, hogy félrevezesse önt. Egyik fiatal rokona ésszerűtlenül költekezik, és utána pénzt kér kölcsön. Lépjen fel vele szemben határozottan, ne teljesítse kérését, és tudassa vele, hogy helytelen a hozzáállása.

**Mérleg**
**szeptember 24 - október 23.**

Konfliktusokkal terhelt időszak vár önre. Megkeseríti majd mindennapjait egy rossz természetű ismerőse, aki a viselkedésétől az öltözködéséig mindenbe megpróbál belekötni. Szintén vitája támad egyik szomszédjával. Őrizze meg a higgadtságát, ne reagáljon a provokációkra. Tanácsos lenne megbeszélnie a problémáit egy megértő barátjával. Fordítson több időt a kikapcsolódásra, elsősorban a kultúrálódásra.

**Skorpió**
**október 24 - november 22.**

Legyen óvatos az ellenkező nem képviselőivel. Egy vonzó személlyel ismerkedik meg, akivel nagyon sok problémája lesz, ha túl közel engedi magához. Ha vannak gyermekei, akkor bizonyosodjon meg róla, hogy minden tekintetben a legjobbakat kapják öntől. Hallgassa figyelmesen őket, főképpen az iskolával kapcsolatos véleményüket ismerje meg. Tegye most is azt, ami a legjobb a családja számára, és ne foglalkozzon azzal, hogy ez mibe kerül.

**Nyilas**
**november 23 - december 22.**

Gondolkozzon el mostani életvitelén, és azon, hogy a jelenlegi körülmények között jó-e az élete. Csökkentse a kiadásait, és takarékoskodjon előrelátó módon. Valakitől a környezetében segítséget fog kapni teljesen önzetlenül. Legyen figyelmes és kedves az illetővel. Ha úgy érzi, hogy jelenlegi munkája már nem elégíti ki anyagi és szellemi igényeit, kezdjen tájékozódni más lehetőségek felől, de gyors döntést most még semmiképpen se hozzon.

**Bak**
**december 23 - január 20.**

Kényes helyzetbe kerülhet jelenlegi kapcsolata, ha a felmerülő problémák miatt csak a párját hibáztatja. A viták akár a szakításhoz is elvezethetnek, amivel csak a gondok számát szaporítja. Igyekezzen felülemelkedni magán, és a konfliktusokat próbálja megoldani, és nem kiélezni. Fogja vissza magát a költekezésben. Ez megfelelő időszak arra, hogy tisztázza a nézeteltéréseket azokkal a rokonaival, barátaival, akikkel már hosszú idő óta rossz viszonyban van.

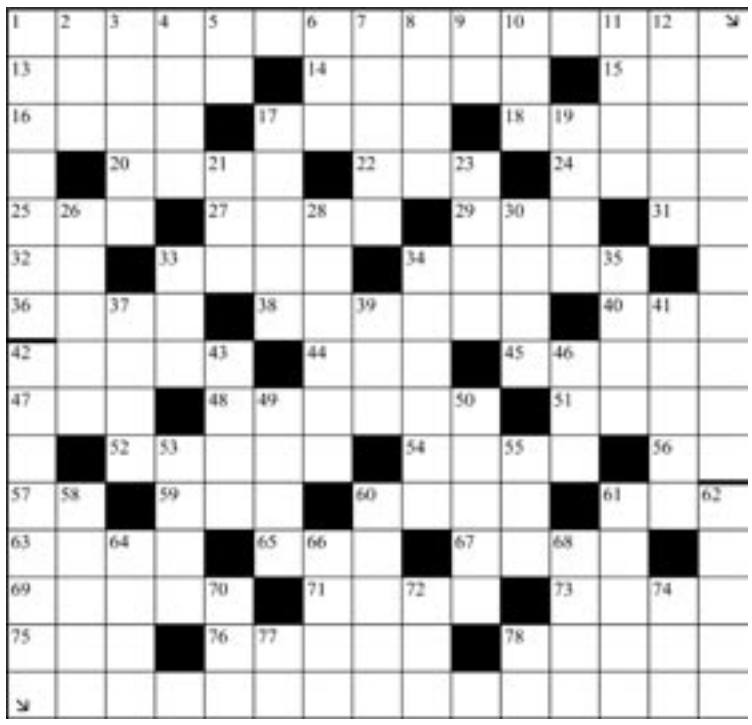
**Vízöntő**
**január 21 - február 19.**

Vitája támad fiatal barátjával vagy rokonával, aki eddig sokat adott az ön szavára, újabban azonban több kérdésben is a javaslata ellenére cselekedett. Rosszul ítéli meg a helyzetet, ha azt hiszi, hogy ezzel elárulta önt, és még rosszabb, ha elkeseredésében végleg meg akarja szakítani a kapcsolatot vele. Használja ki jobban a képességeit, gondolkozzon szabadabban, és ne hagyja, hogy ügyei megoldatlanok maradjanak az érzelmi problémái miatt.

**Halak**
**február 20 - március 20.**

Ez az időszak kimondottan alkalmas lesz arra, hogy megvegye azokat a dolgokat, amiket már régóta szeretett volna. Szinte minden esetben jó üzletet fog kötni. Legyen a szokásosnál barátságosabb a szomszédaival, bizonyítsa be, hogy nem csupán rendes és megértő, de számíthatnak is önre szükség esetén. Érzelmi élete nagyon szépen fog alakulni, párkapcsolata harmonikus lesz, és ha még nem házas, megtalálhatja élete párját.

*(Rebeka)*



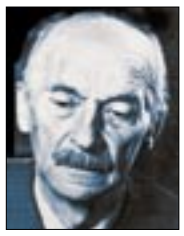
## KERESZTREJTVÉNY

### JÉKELY ZOLTÁN: TÉLI ÉJSZAKÁK

A költeményből idézünk két sort.

**VÍZSZINTES: 1. Az idézet első sora (A, G, L, A).** 13. A Zodiákus egyik jegye. 14. Nagy zeneköltőnk (Ferenc). 15. Oxigén, szén és hidrogén vegyjele. 16. Becézett Lajos. 17. Mikszáth Kálmán Miklósa. 18. Csigatempójú. 20. Tántorog. 22. A közelebbit. 24. Hamisan játszik. 25. Ókori nép a mai Románia területén. 27. Fűszernövény. 29. A Halotti beszéd egyik szava. 31. Római 49. 32. Azonban. 33. Gyógyvízfajta. 34. Gabonát betakarító. 36. Egyenletes felületű. 38. Legendás kelta sziget. 40. Pinceszag. 42. Számítógép márka. 44. Mutatószó. 45. Női név. 47. Othello népe. 48. Becézett férfinév. 51. Kereket old. 52. Perzsaszőnyegéről híres iráni város. 54. Svéd férfinév. 56. Némán eped! 57. Iglu közepe! 59. Megnevezés része! 60. Algériai kikötőváros. 61. Dunántúli csatorna. 63. Könyvespolc. 65. Diploma, röv.! 67. Amerikai színésznő (Cameron). 69. Finn állóvíz. 71. Klasszikus nyolc. 73. A lagúnát elzáró keskeny törmelékgát. 75. Személyi azonosító szám, angol röv. 76. Kézbe csapás, a gyermek nyelvén. 78. Állatot hajt.

**FÜGGŐLEGES:** 1. Progresszió. 2. … et labora! (bencés jelmondat) 3. A vadlibához hasonló nálunk átvonuló madár. 4. A tea alkaloidja. 5. … mester, névbetűiről ismert középkori festőnk. 6. Csuk és … (Gajdar). 7. D-francia város. 8. A legerősebb ütőkártya a tarokkban. 9. Szintén ne. 10. Rostokol.



11. Főnök, angolul. 12. Egy Pest megyei községből való. 17. Ógörög piactér. 19. Tüskés gyomnövény. 21. A kimonó öve. 23. Guinea-i városka (TIRO). 26. Megtévesztő. 28. Agyafúrt. 30. Mens … in corpore sano, ép testben ép lélek. 33. Sav igéje. 34. Gyengén termő búzafajta. 35. Az északi germánok főistene. 37. A háború istene a rómaiaknál. 39. Vonatkozó névmás. 41. Zsirafféle állat. **42. Az idézet második része (É, R, L, Z).** 43. Szent István fia. 46. Nikkel és fluor vegyjele. 49. Szamárhangon szólaló. 50. Bolti alkalmazott. 53. Nemi jelleg. 55. Becézett vízsz. 45. 58. Vonalzó, idegen eredetű szóval. 60. Nem kerül sokba. 61. Kőszikla. 62. Lengyel iparváros. 64. Német filozófus (Immanuel). 66. Német bakteriológus (Robert). 68. Cseh történelmi festő (Mikolas). 70. Após, népiesen. 72. Nyakkendő, angolul (TIE). 74. Német névelő. 77. Orosz repülőgépjelzés. 78. Varróeszköz.

**BEKÜLDENDŐ:** vízszintes 1. és függőleges 42. **BEKÜLDÉSI HATÁRIDŐ:** február 11. **A 2. SZÁM KERESZTREJTVÉNYÉNEK HELYES MEGFEJTÉSE:** „Leesett már az első hó irgalom és béke, béke legyen már mindenkivel”. **A SZERENCSÉS NYERTES:** Postásné Balázs Ildikó, 1062 Budapest, Bajza u. 62. A nyeremény a szerkesztőségben vehető át.

*Nagy András*

## NÖVÉNYÁPOLÁS

### A hőmérséklet hatása a szobanövényekre

A növényeink életében meghatározó a hőmérséklet. Magasabb hőmérsékleten növényeink gyorsabban fejlődnek, melynek következtében a hajtások puha, szivacsos jellegűvé válnak. Az alacsonyabb hőmérséklet következtében a növényeink fejlődése lelassul.

Vigyázzunk az öntözésnél, ha a melegkedvelő növényeinket hűvös helyiségben változatlan intenzitással öntözzük, a növényünk elrohadhat.

Ha lakásunkban eltérőek a hőviszonyok, ventillátorral kiegyenlíthetjük a hőmérsékletet. Télen, fagyos időszakban költöztessük el növényeinket éjszakára az ablakból vagy húzzuk be az ablak előtti függönyt. A függöny és a fagyos ablaküveg közé szorult növények elfonnyadnak. Szigeteljük le az ablakokat, és helyezzünk a hideg ellen védő párnát a virágtartó közelében lévő ajtó elé. Ha olyan növényeket szeretnénk tartani, amelyek nagyobb meleget igényelnek, készüljünk rá, hogy az átlagosnál több figyelmet kell fordítani rájuk. Manapság a legtöbb lakásban növényeink számára kedvező feltételeket tudunk teremteni. A központi fűtésű lakás levegője száraz, ezért párologtatni kell.

Növényeink a hőmérséklet-változásokra különféleképpen reagálnak.

A kukoricalevelet tarthatjuk akár az előszobában, fagyveszélytől mentes helyiségekben a muskátlit, a fuksziát is kiválóan átteleltethetjük. A melegégövi növényeknek minimum 5°C-os hőmérsékletre van szükségük. Azt sem szabad figyelmen kívül hagynunk, hogy sokan kikapcsolják éjszakára a fűtést. A szoba fekvése is befolyásolja lakásunk hőmérsékletét. Számolnunk kell a huzat hatásával is.

A cserépben nevelt hagymás növény, mint például a jácint, a hűvösebb környezetben érzi jól magát. A télen virágzó ciklámen vagy azálea zavartalan fejlődéséhez 13°C körüli hőmérséklet a kedvező. Lakásban nevelt borostyán nagyon jól érzi magát a verandán. Egyes növények, mint a szobai szőlő a páfrány vagy a csíkos levelű csokros inda, a fürdőszobában jól érzi magát. Mindez természetesen csak akkor igaz, ha a fürdőszobát folyamatosan fűtjük, magas a páratartalom, és fényt is kap a növény.

*Bánhidi János*

## ÉTELRECEPT

### Vitaminturmix

**HOZZÁVALÓK:** 20-20 dkg narancs, banán, alma és grapefruit, 1 dl méz, 1 citrom, 1,5 liter tej.

**ELKÉSZÍTÉS:** A megtisztított narancsot gerezdekre szedjük, a banánt karikára, az almát szeletekre vágjuk. A grapefruitot megtisztítjuk, fehér hártyáját is eltávolítjuk, húsát kisebb darabokra aprítjuk. Az összes gyümölcsöt a mézzel és a citrom levével pépessé turmixoljuk. Végül beleöntjük a tejet, és simára keverjük. Jól lehűtve kínáljuk. Váljék egészségükre!

SZÜLI-BULI
február 16-án!
INGYENTORNA,
20% bérletkedvezmény
a tornabérletekből
új vendégeinknek!
FORMA STÚDIÓ
PRÍMATORNA, GERINCTORNA
JÓGA, SZOLÁRIUM, MASSZÁZS
Bp. XI. ker. Bartók Béla út 9.
(bejárat az Orlay utcából)
/ információ: 209-52-58
www.sportkapu.hu/forma

OLVASNI TUD A GYEREKE MÁR ISKOLA ELŐTT?
Külön osztály kellene az ilyen gyerekeknek!
Ott nem unatkoznának.
Várom hívásukat!
Jakab Lajos,
Tel: 06/30/266-0720 (egész nap)
362-4442 (este)

MISTER MINIT
Minőség a szolgáltatásban
Újra megnyitottuk üzletünket
Az ELEVEN CENTERBEN!
Továbbra is várjuk kedves Vásárlóinkat
CIPŐJAVÍTÁS
KULCSMÁSOLÁS
GRAVÍROZÁS
BÉLYEGZŐKÉSZÍTÉS
ÉLEZÉS
AKKU regenerálás

ÚJBUDA
Főszerkesztő: Halász Lajos ■ E-mail: lhalasz@axelero.hu ■ Szerkesztőség: 1111 Bp., Szt. Gellért tér 1–3.
Telefon: 372–0960 ■ Kiadja a Média 11 Kft. 1111 Budapest, Szt. Gellért tér 1–3. ■ Telefon: 372–0960
E-mail: ujbuda@axelero.hu ■ Felelős kiadó: Kiss Andrej ügyvezető igazgató
Tervezőszerkesztő: Tóth István ■ Layout: Kertész Dániel ■ Prepress: OZ 2000 Kft.
■ Nyomdai előállítás: Szikra Lapnyomda Rt. ■
Felelős vezető: Matolcsi Miklós vezérigazgató ■ Internet: www.szikralapnyomda.hu
E-mail: info@szikralapnyomda.hu ■ Terjeszti: Ht Express Kft. ■ Telefon: 283–0738
MEGJELENIK KÉTHETENTE 75 EZER PÉLDÁNYBAN. AZ ÚJBUDA INGYENES.

Kommunikációs partnerünk a Westel

Mítoszfoszlatók kiállítása

# Testi mesék és a Vak vetés

**A Bartók 32 visszatalált régi önmagához. El Kazovszkij, Fehér Zoltán és Kecskés Péter Test Teszt Túrák című közös bemutatkozása felidézte az alig egy-két évtizeddel ezelőtti kiállítások hangulatát.**

*Gaál József* festő- és grafikusművész írja *Fehér Zoltán* munkái kapcsán, hogy az európai mítoszok része lett a modernművészet, mert avantgárd korszakában világmegváltó utópiával önmagát számolta fel.

*El Kazovszkij*, Fehér Zoltán és *Kecskés Zoltán* alkotásait egyfajta mítoszfoszlatás jellemzi: képek, installációk, fotók láncolatán át szakítanak a hagyománnyal, s választják az individuális modern mitológiateremtés sajátos útját.

El Kazovszkij kerületünkben is jól ismert művész, aki a Karinthy Szalonban is többször szerepelt. A festészettel, díszlettervezéssel, performance-szal, installációval foglalkozó művész „Testi mesék” címmel állított ki néhány munkát. Ezek közül kettő határozottan az emberi test szépségét mutatja meg, míg a másik kettőt a Kazovszkij munkásságára nagy hatást tett a világhírű *Matthew Bourne* koreográfiájával bemutatott Hattyúk tava előadás ihlette, amelyben a kánontól eltérően férfiak táncolják a hattyúkat.

Fehér Zoltán Vak vetés I. és II. című előadásairól készített fotókat *Kecskés Péter*, s ezeket is kiállította Fehér, aki grafikusként indult, kollázsokat, installációkat készít, az Ellenfény és az Előfutár című folyóiratok művészeti vezetője, jelmezeket tervez, és önálló performance-t rendez. Kecskés merész képei összegzik azt a művészi látásmódot, amit eddig sikerrel „gyűjtött be” Fehér Zoltán. Kecskés Péter (Fehér Zoltán produkcióinak fotóin kívül) még tíz képet állított ki, melyekhez viszont kevés fogódzót kínált a látogatóknak. A fotómontázsok egyéni látásmódot tükröznek, mégis ismerősek, mások is próbálkoztak már hasonlóan kifejezni mindazt, ami a mítoszfoszlatás kavalkádjába (még) belefér.

A kiállítás február 14-ig munkanapokon 14–18 óráig tekinthető meg.

*Deák Attila*

El Kazovszkij munkája

Csak mímeljük

# Vizsgaelőadás a BMK-ban

Gesztusok és mozdulatok szavak nélkül

**A Theátrum Művészeti Szakiskola január 20-án tartotta Csak mímeljük címmel év végi pantomim- és színpadi mozgás vizsgaelőadását.**

A Budapesti Művelődési Központban az iskola hallgatói azt mutatták be, hogy mennyit fejlődtek az első félévben. Évfolyamonként egy-egy sokszereplős játékra került sor, míg két harmadéves hallgató önálló pantomimdarabot mutatott be.

Az előadások tükrözték az oktatás folyamatát a némajátéktól a mímes játékon át az érett pantomimig. Csak a harmadéves hallgatóknak volt igazi pantomimjátéka, az első éveseké inkább némajáték volt, amelyben a hang nélküli színészi játék dominált. – Számomra a pantomim világában az a vonzó, hogy lehetővé tesz egyfajta karikaturisztikus hangvételt, amellyel egy témát cinikusan ábrázolhatok – mondta *Szalkó Dániel* alsóbb évfolyamos iskolatársával közösen előadott önálló produkciójáról az Újbuda kérdésére.

*Kiss Éva* két darabbal is fellépett, az egyikben az anyaságot jelenítette meg, a másikban párjával két pók szembetalálkozását és viadalát. – A pantomimot mindennap használjuk, csak nem vesszük észre – mondta. Számukra tulajdonképpen ezek a szólódarabok zárták le a tanulmányokat, ezután már a műfaj képzett művészeinek tekinthetik magukat.

*Wihart-Kiss Tamás*

Régi-új könyvbemutató

# Magyar őstörténet

**Január 23-án különleges könyvbemutató volt a Kelenvölgyi Közösségi Házban.**

A Magyar Kultúra Napja alkalmából a XI. kerületi Örmény Kisebbségi Önkormányzat bemutatta *Szongott Kristóf* 1907-ben megjelentetett A magyarok eredete és őslaka című munkájának reprint kiadását. A könyv a kisebbségi önkormányzat gondozásában látott napvilágot 500 példányban, de valószínűleg a kereskedelmi forgalomban is hozzáférhető lesz.

*Szesztay András*, a kerületi kulturális bizottság elnöke a könyv aktualitását hangsúlyozta uniós csatlakozásunk küszöbén. Szerinte csak az identitásukat őrző népek képesek elkerülni a konfliktusokat, és együtt dolgozni a közös célokért az unióban. *Harmath Kálmán*, az Örmény Kisebbségi Önkormányzat elnöke két okból is fontosnak tartja a könyvet: egyrészt napjainkban a mű csak nagy könyvtárainkban található meg, így hiányt pótol, másrészt olyan átfogó munka, amely ritkaságnak számít a magyar őstörténetről szóló szakirodalomban. Az erdélyi polihisztor, Szongott Kristóf mindent pártatlanul mutat be, ami különösen fontos volt a finnugor-török származás körüli viták idején.

*Dr. Issekutz Sarolta*, az Erdélyi Örmény Gyökerek Kulturális Egyesület elnöke megköszönte a kerületi Örmény Kisebbségi Önkormányzatnak, hogy évek óta foglalkoznak Szongott műveinek kiadásával. Hozzátette, a könyv legfontosabb érdekessége, hogy a szerző a Kr. u. V. századi *Chorenei Mózes* örmény történetíró Örményországról szóló történeti munkáját is felhasználta művében, és az örmény–magyar rokonságról szóló elméletet is bevette munkájába. A könyvbemutatót *Kobza Vajk* kobozjátéka tette még emlékezetesebbé.

*W. K. T.*

Gross Arnold grafikái a Scheffer Galériában

# A varázsló madarai

**Akár varázslónak is el lehet képzelni Gross Arnold, Munkácsy- és Kossuth-díjas grafikusművészt.**

Zih Zsolt

Képein visszatérő motívumok az emberarcú napraforgófejek, a szív alakú levelek, az utcán egymással beszélgető állatok, az erdőben is kalitkában élő madarak, a felhőkből alácsüngő bábuk. *Gross* néhány grafikájából naptárt szerkesztettek az idei évre. A naptár eredeti képei február 15-ig láthatók a Scheffer Galériában (XI., Kosztolányi D. tér 4.).

Gross Arnold grafikái egy nyugodt, békés, természetközeli, a környezetével harmóniában élő világot mutatnak be. A világhírű művész sajátos világa ez, amelynek szinte állandó szereplői a virágok, a napraforgók és a festőállvány mellett dolgozó festő. Különös, szokatlan, de harmonikus kompozíciót alkotnak ezek a grafikák. Minden a helyén van, minden egyes részletre szükség van, hogy teljes legyen a kép, ráadásul semmi sem felesleges és nem látható egyetlen zavaró részlet sem. Olyan csodákkal teli mesevilág tárul a néző elé, amelyet bárki megirigyelhet. Gross Arnold világa valóban irigylésre méltó.

*(G. P.)*

# Mozdulat, fény, zene

Révész Marianna

**Tíz produkció, két fotókiállítás, egy külföldi vendégjáték és tánctanfolyam alkotta a MU Színházban január 21–31. között megrendezésre került III. L1 Tánc Fesztivált. Sokan voltak kíváncsiak az évente tartott eseményre, ahol a kortárs magyar művészek a mozgás újrafelfedezésének élményével gazdagították a nézőket. Az L1 Független Táncművészek Társulása, hét koreográfus alkotóközössége, az elmúlt év legjobb produkcióit tárta a közönség elé. A mozgó test tudatos-tudattalan folyamatait, hangulatait eltérő nézőpontokból vizsgáló performance-ok során a tánc, a fény és a zene izgalmas elegye jött létre.** *(Sz. M.)*

## SZÍNHÁZAK

■ **KARINTHY SZÍNHÁZ**
Bartók B. út 130. T.: 203-8994
**FEBRUÁR 8.:** Bolond vasárnap.
**FEBRUÁR 12.:** A tanú.
**FEBRUÁR 14., 14.30:** Tanár úr, kérem; **19.00:** Ön is lehet gyilkos.
**FEBRUÁR 15.:** Lassú felmelegedés.
**FEBRUÁR 17.:** Örült nők ketrece.
**FEBRUÁR 18. 10.30:** Dzsungel (nyilvános főpróba)
*A külön nem jelölt előadások 19 órakor kezdődnek.*

■ **MU SZÍNHÁZ**
Kőrösy József u. 17. T.: 209-4014
**FEBRUÁR 3-4., 20.00:** Sofa Trió – Nimbus.
**FEBRUÁR 7., 20.00:** Duo Cri du Coeur /Willehad Grafenhorst – Fine Kwiatkowski/(Berlin) Test-hangtájak és röntgen – magyarországi bemutató.
**FEBRUÁR 13., 20.00:** Dél-alföldi Szaxofonegyüttes.
**FEBRUÁR 14., 20.00:** a.z. 5. aUTONÓM zÓNA elektronikus zenei fesztivál Gaál József, Rovar17, United Gods, Absturz, Nobody.
**FEBRUÁR 17-18., 20.00:** Ákos, Mimi, Rókás: Federico's Road.
**GYERMEK- ÉS DIÁKPROGRAMOK:**
**FEBRUÁR 8., 11.00:** Ördögszekér Kompánia: Hamupipőke; **15.00:** Szín-Mű-Hely – beavató diákszínházi program; **15.00:** Reménymókus (Pesti Barnabás SZKI) Lakókocsi; **17.30:** Vörösmarty Mihály Gimnázium drámatagozata: Pár-ok

■ **SZKÉNÉ SZÍNHÁZ**
Műegyetem rkp. 3. T.: 463-2451
**FEBRUÁR 4., 21.00:** Yorick (Deák T.).
**FEBRUÁR 5.:** Yorick (Deák Tamás).
**FEBRUÁR 6. ÉS 8.:** Ördögök ideje (Regős János).
**FEBRUÁR 9., 10. ÉS 11.:** A sehova kapuja (Pintér Béla).
**FEBRUÁR 12-13.:** Toxic (Csabai Attila).
**FEBRUÁR 15-16.:** Bozgorok
**FEBRUÁR 17-18.:** Kórház Bakony (Pintér Béla). *A külön nem jelölt előadások 20 órakor kezdődnek.*

## KIÁLLÍTÁSOK

■ **ALMA GALÉRIA**
Bikszádi út 11–15. T.: 205-8073
**FEBRUÁR 10-IG** Bércesi Ilona agyagszobrász és Balogh János grafikus kiállítása. *Nyitva: munkanapokon 10–18 óra között.*

■ **ALBERTFALVI HELYTÖRTÉNETI GYŰJTEMÉNY**
Pentele u. 8. T.: 208-6635
Állandó kiállítások: Római ásatások, egyháztörténeti kiállítás, iskolatörténeti kiállítás, Albertfalva önállóságának évei 1819–1950-ig, az Első Magyar Repülőgépgyár, borgyűjtemény, középkori rom Albertfalva területén. *Nyitva: kedden, csütörtökön 16–18-ig.*

■ **BUDAPESTI MŰVELŐDÉSI KÖZPONT**
Etele út 55. T.: 371-2760
**FEBRUÁR 12-IG** Hajdú György fotóművész kiállítása.
**FEBRUÁR 13-TÓL MÁRCIUS 9-IG** Istenes Emília képzőművész kiállítása.

■ **CONGRESS PARK HOTEL FLAMENCO**
Tas vezér u. 7.
**FEBRUÁRBAN** Kovács-Gombos Gábor és Gergácz Berta kiállítása.

■ **FŐVÁROSI MŰVELŐDÉSI HÁZ**
Fehérvári út 47. T.: 203-3868
**FEBRUÁR 4–22-IG** naponta 10–18 óráig VI. Nemzetközi Sci-fi kiállítás.

■ **KARINTHY SZALON**
Karinthy F. út 22. Tel.: 209-3706
**FEBRUÁR 20-IG** Talpas Gy. Csaba festőművész kiállítása.
*Nyitva: hétköznap 10–16 óráig.*

■ **MOLNÁR C. PÁL GALÉRIA**
Ménesi út 65. T.: 209-0179
*Nyitva: szerdánként 15–18 óráig.*

■ **BARTÓK 32 GALÉRIA**
Bartók B. út 32. Tel./fax: 386-9038
**FEBRUÁR 14-IG** El Kazovszkij, Kecskés Péter és Fehér Zoltán kiállítása.
**FEBRUÁR 1-TŐL** Haász Ágnes elektrografikus kiállítása. *Nyitva: munkanapokon 14–18 óráig.*

■ **MU SZÍNHÁZ (VAN GALÉRIA)**
Kőrösy József u. 17. T.:209-4014
**FEBRUÁR 3–24-IG** Terjéki Eszter, grafikusművész kiállítása.
*Nyitva: hétfő-csütörtök 9–14-ig.*

■ **RÉT GALÉRIA**
Törökugrató u. 9 . T/F: 246-5253
**FEBRUÁR 18-IG** Müller Gábor festménykiállítása.

■ **SCHEFFER GALÉRIA**
Kosztolányi D. tér 4.
**FEBRUÁR 15-IG** Gross Arnold naptára,
**FEBRUÁR 15-TŐL** Kovács-Gombos Gábor és Gergácz Berta festőművészek kiállítása.

■ **XI. KERÜLETI HELYTÖRTÉNETI KIÁLLÍTÓHELY**
Erőmű u. 4. T.: 365-6126
Régészeti, építészeti, ipartörténeti (Csonka János) emlékek. Egyszer volt Dél-Buda. Tájvédelmi körzeteink. *Nyitva: minden szerdán 15–18-ig. Csoportokat is szívesen látnak előzetes bejelentkezés alapján.*

## LAKÁS-INGATLAN

**XI. KERÜLETI** ingatlanok értékesítése, bérbeadása. Díjazás csak sikeres közvetítés esetén! Több mint 600 aktuális cím! Nagy Kékség Ingatlanhasznosító Iroda. Irodáink: XI., Budai Skála II. emeletén, 279-1466. XI., Bartók Béla út 21., 385-3711. www.nkingatlan.com

**KERESÜNK-**kínálunk, eladó-kiadó lakásokat, házakat, telkeket. Teljes körű, gyors, korrekt ügyintézés. 10 éve folyamatosan működő ingatlaniroda. 315-0031, 315-0030. www.amadex.hu

**BANALP** Ingatlaniroda keres-kínál, eladó-kiadó lakásokat, házakat, építési telkeket. 12 éves szakmai tapasztalat. Szabolcska M. u. 361-4287, 385-4887. www.banalp.hu

**VILLA-LUX** Ingatlaniroda. Lakások, házak adásvétele, bérlete! Gyors, korrekt ügyintézés, 13 éves tapasztalat. Tel./fax: 466-2482, 356-1852. www.villalux.hu, villalux@villalux.hu

**BERHAUSE** Ingatlaniroda keres-kínál ügyfeleinek eladó lakásokat, házakat a budai kerületekben. Tel.: 319-5972, 06/70/5023-243.

**INGATLANOK** értékesítése, bérbeadása, értékbecslése. Megbízható, gyors, teljes körű ügyintézés. D. R. Pont Ingatlaniroda. 06/23/500-964, 06/30/9445-207.

**KORREKT** ingatlanközvetítés, hiteles értékbecslés. Tawellco Ingatlan. 280-4496, 06/30/9311-211.

**KÉSZPÉNZÉRT** keresek 1-2 és 3-4 szobás lakást. 06/20/4383-154.

**SAJÁT** célra lakást keresek Gellérthegyen, Sashegyen. Kertes villaépületben, 100–150 m², nagy belmagasság, garázs. Tel.: 06/30/2519-884.

**INGATLANOK** közvetítése, értékesítés, bérbeadás a folyamatosan változó, többezres kínálatból. Keresőknek ingyenes szolgáltatás. Teljes körű, gyors, korrekt ügyintézés. 204-1028, 06/30/9347-070.

**XI. KERÜLETI** lakások, házak. Reális Ingatlaniroda. Karinthy Frigyes út 44., Tel.: 361-4725. www.realis.hu

**IMMOBILIEN** Müller Ingatlaniroda keres és kínál eladó-kiadó ingatlanokat ügyfelei részére a XI., XII., XXII. kerületben, valamint Budaörsön és Törökbálinton: 246-1615, 06/20/4541-380, 06/20/2303-016.

**KERESÜNK** eladó ingatlanokat ügyfeleink részére. Megbízhatóság, tapasztalat. Ingatlankert iroda, MOM Park. Tel.: 06/30/2555-777. www.ingatlankert.hu

**SASHEGY** déli oldalán 900 m²-es építési telek eladó. 06/20/9340-635.

**GELLÉRTHEGY** lábánál, cégközpontnak alkalmas, 536 m²-es, felújítandó önálló ház eladó. 06/30/9229-053.

**XI., FEHÉRVÁR** Immobil Ingatlaniroda (Fehérvári út 27., Bocskai és Ulászló u. között) keres budai ingatlanokat, korrekt ügyintézéssel. 279-1040, 06/30/3740-782.

**XI. KERÜLETI** lakásokat, házakat, telkeket keresünk készpénzzel rendelkező, regisztrált ügyfeleink részére. Ében Ingatlaniroda, XI., Karinthy Frigyes út 4–6. I./2. Tel.: 365-1900 vagy 06/30/6414-214. E-mail: eben@eben.hu, kínálatunk: www.ebeningatlan.hu

**KELENFÖLDI** úton, vadonatúj, kétszobás lakás, konyhabútorral, garázzsal, tárolóval 20 millióért eladó. 321-3914, 06/30/2315-455.

**KISMÉRETŰ** lakásokat keresek készpénzes ügyfeleim részére. 06/30/3491-752.

**BORNEMISSZA** térnél családi házak eladók. 06/30/3491-752. www.realis.hu

**XI., KER.** Bartók Béla úton, 44 m² alapterületű, magántulajdonú helyiség (jelenleg asztalosműhely) fölszerzámozva vagy külön-külön is eladó. Tel.: 06/20/9176-544.

**XI., BARTÓK** elején másfél szoba-hallos, felújított, erkélyes lakás, liftes, szép házban tulajdonostól sürgősen eladó. Ár: 19 M. 316-7719

**TIPP 22** Bt., ingatlanközvetítés, értékbecslés Dél-Budán, 10 éves szakmai múlttal. 228-3395, 06/30/5691-197.

**KELENFÖLDÖN** rövidesen átadásra kerülő, 76 m²-es, garázsos lakás kulcsrakészen 25 millió forintért eladó. 321-3914, 06/30/2315-455.

**XI., MADÁRHEGYEN** L6-os építési övezetben telekhányadok 7 000 000 Ft-tól eladók. Kiváló befektetés. Madárhegyi Ingatlaniroda. Tel: 249-3006.

**XI., MADÁRHEGYEN** (Budaörsi út közelében) 739 m² telekhányad eladó. Összközmű a közelben. Tel: 249-3006.

**XI. KERÜLET** Karolina út közelében, 38 m²-es, 1,5 szobás, erkélyes, teljesen felújított, gázfűtéses öröklakás, gépkocsibeállóval eladó. Ár: 13,3 M Ft. Tel.: 06/30/2500-254.

**TÖRÖKBÁLINTON** 2 generációnak alkalmas, két különbejáratú (110 m²+72 m²), duplakomfortos, tovább bővíthető, 305 négyszögöl telken lévő családi ház, garázzsal eladó. Telefon: 06/20/3712-918.

**TALLAND** Ingatlaniroda budai és pesti eladó-kiadó lakásokat keres ügyfelei számára. XI., Budafoki út 16. 209-1401, 06/70/3165-634, 06/70/3185-793.

**SASHEGYEN** a Radvány utcában, első emeleti, 64 m²-es, 1+2 félszobás lakás 23 millió forintért eladó. 06/20/4541-380.

**SASADON** a Nagyszalonta utcában eladó egy első emeleti, 130 m²-es, 3 hálószobás, igényesen felújított lakás. 52 millió Ft+garázs. 06/20/4541-380.

**SASADON** az Oltvány utcában új építésű, társasházi lakások eladók. 70–130 m², 32 millió forinttól. 06/20/4541-380.

**XI., TÉGLAÉPÜLETBEN,** Hengermalom úton, 2,5 szobás, frissen felújított lakás eladó. Irányár: 15,2 M. 209-1401, 06/70/3165-634.

## BÉRLEMÉNY

**ELŐPATAK** utcában, új családi ház két, szeparált szintje, szintenként kb. 120 m2 együtt vagy külön-külön lakásnak, irodának kiadó hosszú távra. Kompletten légkondicionált. T.: 06/30/2314-393.

**ELŐPATAK** utcában, új családi házban, közvetlen kertkapcsolatos, részben berendezett, teraszos, 50 m²-es, egyszobás, étkezőkonyhás lakás, kerthasználattal kiadó. Gépkocsibeállás igény esetén biztosított. T.: 06/30/2314-393.

**VINCELLÉR** és Zsombolyai utcában 40-80 m²-es pincehelyiségek raktározás vagy csendes tevékenység végzésére kiadók. Érd.: 208-0657 v. 06/30/2117-199.

**BP., V. KER.** Falk Miska utcában, 58 m²-es lakás kiadó. T.: 06/20/3185-889.

**ŐRMEZŐN** 65 m²-es épület műhelynek, raktárnak kiadó: 54 000/hó. T.: 06/20/2162-167.

**A XI.** kerületi Wellnessünkben helyiség kiadó. Érdeklődni: 06/30/2486-611.

**LÁGYMÁNYOSI** utcában, 135 m²-es lakás kiadó. T.: 06/30/9229-053, 361-4287.

**KÖNYVES** György utcában, 118 m²-es, légkondicionált irodalakás bérbeadó. 06/30/9229-053.

**XI., SÍPOS** Pál utcában kiadó családi ház, teljesen szeparált 3 szobás, 100 m²-es, felújított alsó szintje. 06/20/4541-380.

**SASAD** csendes utcájában kiadó egy 130 m²-es, 4 szobás, garázsos ikerházrész. 06/20/4541-380.

**XI., BARTÓK** Béla úton, a Gellért tér és a körtér közötti részen, 3,5 szobás, I. emeleti, utcai lakás kiadó. 140 000 Ft/hó. 209-1401, 06/70/3185-793.

## GARÁZS

**ELŐPATAK** utcában 27 m²-es, egyállásos garázs kiadó. T.: 06/30/2314-393.

**XI. KERÜLETI,** kelenföldi Mohai közben lévő 16,5 m²-es, fűtött, villanyos, önálló garázs panelházban eladó. Vízvételi lehetőség van. Tel.:06/20/3110-789, 06/30/9657-420.

**FŰTÖTT,** 13 m²-es garázs, Kökörcsin utca elején kiadó 195 cm-es ajtónyílással. Érdeklődni: 06/20/3838-309, 10–20 óráig

**GARÁZS** (tároló, raktár) Sasadi útnál kiadó. 319-3508.

## OKTATÁS

**MATEMATIKA-,** fizika-, kémiaoktatás általános iskolásoktól egyetemistákig. 385-3280, Obádovics.

**ANGOL-,** német-, francia-, spanyol-, olaszórák igény szerint. 201-3139.

**SZÁMÍTÁSTECHNIKA** tanfolyamok: Word, Excel, internet, gépírásoktatás. 212-8212.

**JOGOSÍTVÁNY!** Most 30% kedvezménnyel (25 800 Ft). Érdeklődni személyesen: H., Sz., P. 15–18-ig a Villányi út 60. vagy telefonon: 06/30/9962-290, 06/30/9962-299.

**KARATEOKTATÁS** általános iskolásoknak a kerületben, több helyszínen. 06/20/3446-904.

**ANGOLTANÍTÁS** kezdő szinttől gyerekeknek, felnőtteknek. Tel.: 209-3175, 06/30/2540-414.

**MATEMATIKUS** középiskolásokat, egyetemistákat tanít egyénileg! 365-2969.

**MATEMATIKÁT,** mechanikát, műszaki tárgyakat felső szintig mérnöktanártól. Tel.: 246-2122.

**ANGOLTANÁR** korrepetál, érettségire, nyelvvizsgára felkészít a Móricz Zsigmond körtérnél. Tel.: 386-2382.

**KUNG-FU** magánoktatás: leggyorsabb, leghatékonyabb közelharci technikák rendszere, utcai harc, férfi-női önvédelem-, tapadóskezek-oktatás. 06/20/9203-624.

**MATEK,** orosz, angol Péter bácsitól. T.: 226-4077, 06/30/3634-211. www.peterba.amigo.hu

**ANGOLTANÍTÁS** kezdő szinttől nyelvvizsgáig Gazdagréten. 246-8246.

**ANGOLOKTATÁS,** hatékony nyelvvizsga-előkészítés a Kosztolányi térnél. 466-9494.

**ANGOLNYELV-TANÍTÁST** vállal nyelvtanár kezdő szinttől, gyerekeknek is. Házhoz is megyek. 246-6869, 06/20/5176-873.

**NÉMET** nyelvvizsgára felkészítés, korrepetálás egyénileg. Tel.: 06/20/3557-811.

**MATEMATIKA,** fizika, kémia középiskolásoknak, egyetemistáknak! Osztálytársaknak kedvezmény! 06/70/2189-000.

**ZONGORATANÍTÁS** kezdőknek, haladóknak, minden korosztálynak. Tánczene, dzsessz. 385-3161.

**NÉMETOKTATÁS** többéves, nyelvterületen szerzett tapasztalattal. Házhoz megyek. 06/70/5518-526.

**ANGOL-NÉMET** órák érettségi, nyelvvizsgára is. Tel.: 386-6028.

**KÉZMŰVES-FOGLALKOZÁS** kisiskolásoknak angol nyelven. Telefon: 203-7144, 06/70/3121-999.

**ANGOL** női tanárt keresek általános, egészségügyi angoloktatásra, rugalmas időbeosztással. Maximum 1000 forint/óra tudok fizetni. Judit: 06/20/5643-957.

## VÍZ, GÁZ, VILLANY, FŰTÉS

**VÍZVEZETÉK-SZERELÉS!** Gebe. Kisebb javítástól a teljes felújításig. Csőrepedések ázások megszüntetése. Villanybojler szerelés és vízkőmentesítés. Vízmérőszerelés, kerticsap-csere ásással. Mosógép, mosogatógép-bekötés. Anyagbeszerzéssel, garanciával. Gebe László vízvezeték-szerelő mester. 207-2850, 06/30/9420-064, 06/30/9492-052.

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS!** Gebe. Tisztítás, zsírtalanítás, gyökértelenítés, falbontás nélkül. Korszerű gépekkel, több évtizedes gyakorlattal, garanciával. 207-2850, 06/30/9420-064, 06/30/9492-052.

**VÍZ-FŰTÉS** szerelés! Teljes felújítás, ázások megszüntetése, készülékek javítása, cseréje garanciával. Balázs János, épületgépész technikus. Tel.: 362-4050, 06/20/9170-697.

**GYORSSZOLGÁLAT.** Vízszerelés, csőtörés elhárítása, WC-tartály, csap cseréje, bojler vízkőtelenítés, mosógépbekötés, vízóraszerelés, tervezéssel. S.O.S. duguláselhárítás. T.: 233-2478, 06/20/9437-075.

**VÍZVEZETÉK-SZERELÉS,** gázkészülék-javítás, duguláselhárítás. Hívjon bizalommal: 402-0627.

**VILLANYSZERELÉS** azonnal! Hibaelhárítástól a teljes felújításig. Petrás mester. 06/20/9344-664, 246-9021. Elmű által minősített vállalkozás.

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS** XI. kerületieknek, azonnal. Falbontás nélkül, több évtizedes gyakorlattal. 227-7210, 06/30/9400-748.

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS,** csatornaszerviz! XI. kerületi gyorsszolgálat. Lefolyótisztítás falbontás nélkül, azonnal. Csatornák, lefolyók javítása, cseréje, építése. Vízvezeték-szerelés. 228-6193, 06/30/9210-948.

**GÁZBOJLEREK,** konvektorok, cirkók javítása, villanybojler vízkőtelenítés, csapok, WC-k javítása azonnal, garanciával. 369-9406, 06/30/9248-010.

**VÍZSZERELÉS** gyorsszolgálat! Csőrepedések műszeres keresése, javítása, duguláselhárítás hétvégén is, garanciával 06/30/9143-588.

**VÍZSZERELÉS-**duguláselhárítás gyorsszolgálat. Csőtörések, csapcserék, javítások hétvégén is. 06/30/2009-905, 06/70/5017-457.

**GÁZKÉSZÜLÉKEK** minden típusának javítása aznap garanciával. Gázvezeték, fűtésszerelés, vízvezeték-szerelés, javítások. 06/30/8504-225.

**VILLANYSZERELŐ.** Kisebb munkákat is vállalok. 06/30/9476-036, 246-9953.

**DR. GÁZ.** Gázkészülékek javítása, karbantartása, cseréje, konvektorok javítása, garanciával. Fűtésrendszerek komplett szerelése, javítása a legjobb áron. T.: 06/30/9446-513.

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS** nonstop. Csatornák, mosogatók, lefolyók tisztítása falbontás nélkül. T.: 233-2478, 06/20/9437-075.

**DUGULÁSELHÁRÍTÁS.** Mosogatók, lefolyók gépi tisztítása, falbontás nélkül. T.: 230-4834, 06/20/9535-200.

**VILLANYSZERELÉS!** Vállaljuk lakóházi fővezetékek cseréjét, lakások felújítását, kaputelefonok kiépítését. Elmű-regisztrált vállalkozás. Tel.: 06/30/9215-065.

**VILLANYSZERELÉS,** hibaelhárítás épületek, társasházak, hétvégi házak villanyszerelése. Malek Nándor: 06/20/9359-403.

**VILLANYSZERELÉS** Györffy István: lakásfelújítás, villanybojler, elektromos fűtések, kaputelefon szerelése, hibaelhárítás. Telefon: 203-0134, 06/20/3210-295.

**VÍZSZERELÉS.** Csapok javításától a teljes felújításig. Beázások, csőtörések elhárítása. Tel.:378-4649, 06/30/9332-115.

**GYORSSZOLGÁLAT,** villany-, víz-, lakatosmunkák. Villanybojler, villanytűzhely, szaunaszakszerviz, nonstop hibaelhárítás. 228-8306, 06/30/9513-828.

**VILLANY-,** vízszerelés, bojlerek, villámhárítók szerelése, javítása. Anyagbeszerzéssel, garanciával. T.: 310-4018, 06/20/9152-678.

**VILLANYSZERELÉS.** Hanusi mester. Hibaelhárítás azonnali kezdéssel. Tel.: 06/30/9507-009.

**BUDAI** Gyorsszerviz! FÉG-gázkészülékek, vízvezeték-szerelés, csőtörések, csapok javítása, duguláselhárítás, fürdőszoba-felújítás burkolással is. Díjtalan kiszállás. 420-4484, 06/20/3218-707.

**GÁZKÉSZÜLÉKEK** javítása, karbantartása (tűzhely, konvektor, cirkó), duguláselhárítás. Javításnál díjtalan kiszállás. 358-0935, 06/20/9458-504.

**VÍZSZERELÉS!** Tartályok, csapok, szifonok javítása, cseréje, duguláselhárítás. Javításnál díjtalan kiszállás. 06/70/5128-516.

**VÍZSZERELÉS** gyorsszolgálat, WC-k, csapok, csőtörések javítása aznap. Tel.: 215-0250. www.vizszereles.hu

**FÉG** gázkészülékek szakszervize, vízmelegítők, cirkók, konvektorok javítása aznap. Tel.: 215-0250. www.gazszerviz.hu

**VILLANYSZERELÉS** gyorsszolgálat, hibaelhárítás, javítások, felújítások még aznap garanciával. 455-0912. www.lakasszerviz.hu

**GÁZKÉSZÜLÉKEK** cseréje, áthelyezése, javítása aznap garanciával. Tel.: 216-2603. www.futesszereles.hu


# SIKLÓS ÉS VIDÉKE TAKARÉKSZÖVETKEZET

BUDAPEST, XI., FEHÉRVÁRI ÚT 89-95.

Takarékszövetkezetünk az alábbi szolgáltatásokkal várja a Lakossági és Vállalati Ügyfeleket:

Számlavezetés, kedvező kondíciókkal
Különféle hitelkonstrukciók, államilag támogatott hitelek is
Előnyös befektetési lehetőségek, magas hozammal
Home Bank elérhetőség
Praktikus bankkártyák
ATM a fiók bejáratánál

**BETÉT kamata akár évi 11,5%**

Kérjük, keresse fel személyesen Takarékszövetkezetünket, vagy várjuk érdeklődését a 382 1600 – 382 1605 telefonszámon. Reméljük, mielőbb üdvözölhetjük önt is Takarékszövetkezetünk ügyfeleként!

www.siktak.hu


**LAKÁSSZERVIZ,** víz-, gáz-, fűtésszerelés, villanyszerelés, vízszerelés, duguláselhárítás a bejelentés napján. 216-2603. www.lakasszerviz.hu

**CSŐTÖRÉS?** A hiba helyének műszeres megállapítása földben, falban. Társasházaknál vízveszteség elemzése. 246-5464, 06/30/2960-198.

**HAJDÚ** villanybojlerek szakszervize itt a kerületben. A készülék folyik, csöpög? Hibáját elhárítjuk! Vízkőtelenítés, az elektromos hibaelhárítástól a felújításig, anódcserével, vízszereléssel és karbantartással + garanciával. A kiszállás díjtalan hétvégén is! Tel.: 319-1487, 06/20/4989-131.

**GÁZKÉSZÜLÉKEK** téli 25%-os kedvezményes cseréje, javítása, tűzhelyek, konvektorok, vízmelegítők. Tel.: reggel és este 7–9 óra között 466-6113, mobil: 06/30/2124-693.

**VÍZSZERELÉS** azonnalra! Csapok, tartályok, mosogatók cseréje. Mosógépek bekötése! 06/30/9758-937.

## LAKÁSSZERVIZ

**SZOBAFESTÉST,** parkettázást, tapétázást, mázolást ingyenes takarítással, csempézést vállal kisiparos. 202-2505, 06/30/2512-300.

**PARKETTÁZÁS,** csiszolás, lakkozás, PVC-, szőnyegfektetés. 208-0721, 06/20/9494-529.

**ZÁRCSERE** gyorsszolgálat. Hevederzár-szerelés, biztonsági ajtórácsok, lakatosmunkák. T.: 230-4834, 06/20/9535-200.

**S.O.S.** zárambulancia. Zárcsere, hevederzár-szerelés, biztonsági zárak szerelése, lakatosmunkák. T.: 233-2478, 06/20/9437-075.

**ÜVEGESEK.** Üvegezés a helyszínen is. Thermo-üveg-tükör-képkeret készítés és eladás. Budai Üvegesek Kft. (1116 Bp., Kondorosi út 7.). T.: 208-2352.

**ZÁRMESTER** gyorsszolgálat! Ajtónyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés, lakatosmunkák, rácsok. 06/30/9613-794.

**ERKÉLYBEÉPÍTÉS,** rácsok, hevederzárak, ajtók, ablakok cseréje műanyagra falbontás nélkül, garanciával. Mesterszintű munka és általános lakatosmunkák. 420-3095, 06/20/3846-723.

**CSALÁDI** házak, irodák, lakások, társasházak átalakítását, felújítását, homlokzatok utólagos hőszigetelését, burkolómunkát, betonozást garanciával vállalunk magánszemélyek és vállalatok részére. 204-6793, 06/20/9346-993.

**FESTŐMESTER** vállal szobafestést, mázolást, tapétázást hosszú távú garanciával. 285-2882, 06/30/2515-872.

**BÁDOGEMBER** Bt. Vállalok új bádogos, tetőfedő- és szigetelési munkálatokat, valamint javításokat is társasházaknak, családi házaknak és közületeknek. T./fax: 361-4505, 06/20/9349-281.

**TETŐTŐL** a pincéig! Lakás-, házfelújítás minden szakmában, kerületi referenciákkal, magyar szakemberekkel. Ingyenes árajánlattal, gyors kezdéssel. Tétény-Épszer Kft. 226-4539, 06/20/9467-557.

**LAKÁSFELÚJÍTÁS!** Szobafestés, mázolás, tapétázás, gipszkartonszerelés, alpintechnika, burkolás, parkettázás. 06/30/9678-431.

**REDŐNY,** reluxa, napellenző, harmonikaajtó, szalagfüggöny, szúnyogháló, függönykarnis készítése, javítása. Tel.: 356-4840, 06/30/9544-894.

**CSEMPE,** padlólap, márvány! Az olcsótól az exkluzívig, valamint fürdőszobai felszerelések, szaniteráruk. A XI. és XII. kerületekben ingyenes házhozszállítás. Piastrella Kft. 1113 Bp., Villányi út 46. Tel./fax: 385-4349.

**REDŐNY,** reluxa, szalagfüggöny, szúnyogháló, napernyő készítése, javítása, rövid határidővel, garanciával. T.: 213-2033, 06/30/9648-876.

**LAPOSTETŐ-SZIGETELÉS** csapadék ellen, korszerű, Villas bitumenes lemezekkel. Garancia: 10-12 év. Homlokzatfelújítás és egyéb szakipari munkák kivitelezése, alpintechnikával. Géczi Imre 273-1857.

**ÜVEGEZÉS** háznál még ma, de holnap biztos. Számlánkat a biztosítók visszafizetik. Strenglass Üvegező Bt. XI., Őrmezei út 55. Telefon: 310-4116, 06/30/2811-457

**RELUXA,** redőny, napellenző, szalagfüggöny, roletta, rolós és fix szúnyoghálók, alu redőny motoros+távirányítós kivitelben garanciával. Érdeklődni: Kiss Zoltán. Tel.: 362-4112, 06/20/9575-038.

**PARKETTALERAKÁST,** csiszolást, lakkozást, hajópadló-fektetést, -javítást vállalok. Tel.: 06/30/2313-807.

**MŰANYAG** ablak, 5 légkamrás. Megrendeléstől beépítésig 10 munkanap alatt. 5 év garancia. Érdeklődni: 362-4112, 06/20/9575-038

**ASZTALOS** vállal bútorkészítést méretre, minőségi kivitelben és rövid határidővel! Tel.: 06/20/3947-558.

**25% KEDVEZMÉNNYEL** napellenzők motoros és kézi kivitelben, napernyők, szalagfüggönyök, redőnyök, biztonsági ajtók készítése, javítása minőségi anyagokból, korrekt áron, garanciával. Szentgyörgyi Béla árnyékolástechnika. Tel.: 06/30/9966-871.

**ASZTALOS-,** lakatosmunkák készítéstől a legkisebb javításig. 319-6349, 06/70/9414-349.


ZÁRKIRÁLY® BT.
ZÁR, LAKAT, VASALAT
1027 Bp., Margit krt. 54. T./F.: 201-3938
1117 Bp., Fehérvári út 24. T./F.: 464-5054
Nyitva: H–P: 9–18 Sz: 9–14

+ SZOLGÁLTATÁSAINK:
- KULCSMÁSOLÁS: lakás-, autó-, speciális és mágneskulcs
- ZÁRBETÉTEK ÁTKÓDOLÁSA
- EGYFORMA ZÁRLATÚ ÉS FŐKULCSOS RENDSZEREK
- HEVEDERZÁRAK SZERELÉSE: Mo. teljes kínálata egyedi méretben is

SZOMBATONKÉNT –10% !

REZ- ÉS KRÓMÁRUK, POSTALÁDÁK, SZÉFEK

**Vállalkozók részére:**
Pénzforgalmi számlavezetés,
Vállalkozói bankkártya
**Magánszemélyek részére:**
Folyószámla vezetés, bankkártya, hitelek folyósítása
**Betét elhelyezés**

**ZEMPLÉN TAKARÉKSZÖVETKEZET**
**Budapest Egysége**
1115 Budapest XI., Tétényi út 13.
Tel.: 06-1-203-2392; 481-0548; Fax: 06-1-203-8663
E-mail: budapest@zemplentksz.hu

**TÁRSASHÁZ- ÉS INGATLANKEZELŐ TANFOLYAMOK!**

**OKJ-s szakmásító tanfolyamok februárban.**

**SZVT OKTATÁSI CENTRUM**
**1027 Bp. Fő u. 68.**
**Tel.: 202-1083, 06/30/2023-444**
**Fax: 202-0856, e-mail: szvt@szvt.hu**

**Ajtó? Ablak? BUDALUX!**

**Az igényes, egyedi nyílászáró DECEUNINCK belga profilrendszer, SIGENIA német biztonsági vasalat, hővisszaverő üvegezéssel alapáron!**
**Panelba bontástiszta csere, minőség közvetlenül a gyártótól: Kelenföldön a Csurgói út 15-ből.**

**Tel.: 208-5555, 208-4444, Fax: 208-1828.**

**RENDELJEN MÉG TAVALYI ÁRON!**

ÁLLAMILAG ELISMERT SZAKKÉPZÉS (OKJ) TOVÁBBKÉPZÉS

**2004. februári kezdéssel**

K & S KFT
Oktatási Stúdió
1114 Budapest, XI., Villányi út 9. fszt. 1.
Villányi úti Konferenciaközpont melletti épületben

209-2647, 209-2648
466-7399, 209-5489
Fax: 209-2646

e-mail: ksoktat@hu.inter.net
honlap: www.ksoktat.hu

K&S KFT OKTATÁSI STÚDIÓ

| Témakör | Tanfolyam | Ár |
|---|---|---|
| PÉNZÜGY | Pénzügyi - számviteli ügyintéző (középfokú) | 98.000,-Ft |
| | Mérlegképes könyvelő (emelt szintű, 2 félév) | 98.500,- Ft/félév |
| | Adótanácsadó (felsőfokú, 3 félév) | 92.000,-Ft/félév |
| | Pénzügyi tanácsadó (emelt szintű, 2 félév) | 98.500,-Ft/félév |
| | Számítógépes könyvelés | 65.000,-Ft |
| | Bérszámfejtő tanfolyam | 49.000,-Ft |
| INFORMATIKA | Számítástechnikai programozó (emelt szintű, 3 félév) | 99.500,-Ft/félév |
| | Gazdasági informatikus (középfokú, 3 félév) (emelt szintű, 4 félév) | 98.500,-Ft/félév |
| | Számítástechnikai szoftverüzemeltető (középfokú, 2 félév) | 96.000,-Ft/félév |
| | Számítógép-kezelő (-használó) (alapfokú) | 95.500,-Ft |
| VÁM KÜLKER | Vámügyintéző (emelt szintű, 2 félév) | 97.000,-Ft/félév |
| | Vámkezelő (középfokú) | 96.000,-Ft |
| | Vámügyi alapok | 41.000,-Ft |
| | Külkereskedelmi üzletkötő (emelt szintű, 2 félév) | 98.000,-Ft/félév |
| | Külkereskedelmi ügyintéző (középfokú) | 95.500,-Ft |
| TB SZEMÉLYÜGY | Társadalombiztosítási szakelőadó (emelt szintű, 2 félév) | 99.500,-Ft/félév |
| | Társadalombiztosítási ügyintéző (középfokú) | 98.500,-Ft |
| | Társadalombiztosítási alaptanfolyam | 43.000,-Ft |
| | Személyügyi gazdálkodó (emelt szintű, 2 félév) | 94.000,-Ft/félév |
| | Személyügyi ügyintéző (középfokú) | 92.000,-Ft |
| MENEDZSER | Marketing- és reklámmenedzser (emelt szintű, 2 félév) | 99.500,-Ft/félév |
| | Marketing- és reklámügyintéző (középfokú) | 99.000,-Ft |
| | Public Relations /PR/ szakreferens (emelt szintű, 2 félév) | 97.000,-Ft/félév |
| | Public Relations /PR/ munkatárs (középfokú) | 96.500,-Ft |
| | Kereskedelmi menedzser (emelt szintű, 2 félév) | 94.000,-Ft/félév |
| | Kereskedő, boltvezető (középfokú) | 92.000,-Ft |
| | Ingatlanközvetítő (középfokú) | 89.000,-Ft |
| | Ingatlankezelő (emelt szintű, 2 félév) | 91.000,-Ft/félév |
| | Társasházkezelő (középfokú) | 91.000,-Ft |
| | Irodavezető (emelt szintű, 2 félév) | 89.000,-Ft/félév |
| | Számítógépes [illegible] (2 félév) | 88.000,-Ft/félév |
| GAZDASÁG | Ezüstkalászos gazda tanfolyam (középfokú) | 88.000,- Ft |
| IDEGENFORG. | Idegenforgalmi menedzser (emelt szintű, 2 félév) | 98.500,-Ft/félév |
| | Idegenforgalmi ügyintéző (középfokú) | 98.000,-Ft |

RÉSZLETFIZETÉSI LEHETŐSÉG!

**RIASZTÓRENDSZEREK** megtervezése, kivitelezése. Épületek, családi házak, hétvégi házak.
Malek Nándor: 06/20/9359-403.

**LAPOS** tetők szigetelésének javítását, felújítását, a csatlakozó bádogos, kőművesmunkákkal együtt garanciával vállalja magánvállalkozó, referenciákkal.
204-6793, 06/20/9346-993.

**REDŐNYÖK,** szalagfüggönyök, reluxák, harmonikaajtók, rolletták, szúnyoghálók, napellenzők javítása, készítése garanciával.
06/30/2328-475, 06/20/3540-518.

**FÜRDŐKÁDAK** (akril, lemez, öntvény), zománcleverődések teljes felújítása, polírozása, zománcozása a legfejlettebb technológiával.
Szentgyörgyi Béla, 06/30/9966-871.

**LAKÁSRIASZTÓK,** kaputelefonok, tűzjelzők szerelése, ingyenes felméréssel. Vágó László 06/70/3128-117.

**TÁRSASHÁZAK** figyelem: olcsó, alpinista technológiával vállaljuk homlokzatok, légaknák veszélytelenítését, felújítását, lapos tető szigetelését, vízvezeték felújítását, igény esetén az önkormányzatok vissza nem térítendő pályázati támogatásának díjmentes elkészítésével együtt. Érd.: 06/30/3426-549.

**RÉGI** faredőnyök, reluxák felújítását, újak készítését vállalom.
Tel.: 06/20/9934-364.

**CSEMPÉZÉST,** padlóburkolást vállalok rövid határidőn belül, garanciával. 206-3579, 06/20/5780-073.

**BÚTORBOLT** Gazdagréten, XI., Regős u. 1. Kárpitozott bútorok készítése. Méretre is! Javítás, áthúzás.
T.: 06/20/5554-035, 06/20/3961-866.

**MAGÁNTERVEZŐ** vállalja (rövid határidővel) lakóházat tervezését, felelős műszaki vezetését. 06/20/4293-990.

**ANYAGBESZERZÉSSEL,** garanciával vállalok: csempézést, padlóburkolást, kőművesmunkát, vízszerelést.
06/20/9765-382.

**LAKÁSFELÚJÍTÁS** garanciával! Szobafestés, csempeburkolás, kőművesmunkák, gipszkartonozás, parkettázás, vízszerelés! 06/20/3856-851.

**BÚTORKÉSZÍTÉS** intézmények és magánszemélyek részére: egyedi bútorok tervezése, kivitelezése, iroda- és konyhabútorok, galériák, berendezési tárgyak minden méretben, rövid határidővel. Gyors, szakszerű, minőségi munka elérhető áron! 1114 Bp., Fadrusz u. 12.
Tel.: 209-3086. www.fadrusz.hu

## HÁZTARTÁSI GÉPEK

**BOJLEREK** javítása, cseréje 2 év garanciával (Hajdú 80L bojler 30 000-tól), mosógépek, mikrosütők szakszervize. Javításnál ingyenes kiszállás.
280-2685, 06/30/9346-473.

**GELKA-BUDA!** Villanybojlerek, mosógépek, hűtőgépek javítása.
06/30/9606-590, 06/20/5833-307.

**AUTOMATAMOSÓGÉP-JAVÍTÁS** garanciával (hajdúsági, Whirpool, Zanussi stb.), hétvégén is. Tel.: 207-3971.

**HŰTŐGÉPSZERELŐ** gyorsszolgálat a kerületben. Fagyasztószekrények, hűtőszekrények helyszíni javítása írásos garanciával, hétvégén is. Nyugdíjasoknak kedvezmény.
Tel.: 291-4633 vagy 06/30/9328-870.

**VILLANYBOJLEREK** minden típusának javítása, szervizelése garanciával. Gelkabuda. 247-7077.

**VARRÓGÉPJAVÍTÁS** a helyszínen, garanciával. 397-0246, 06/70/3131-414.

**STELCZER** Zsolt háztartásigép-szerelő vállalja mosógép, villanybojler, villanytűzhely, hűtárolós kályha megbízható javítását garanciával, díjtalan kiszállással. 208-4187, 06/20/4191-329.

**HŰTŐGÉPJAVÍTÁS** 3 órán belül! Lehel, Zanussi, Gorenje, Whirpool és orosz hűtők szakszerű javítása, garanciával. Hétvégén is! Nyugdíjas kedvezmény!
T.: 215-6287, 06/30/2220-968.

**HŰTŐGÉPEK,** bojlerek, mosó-, mosogatógépek, hőtárolós kályhák javítása, korrekt áron. 06/20/9112-060, 370-8623.

**VILLANYBOJLER** szakszervize, javítás, vízkőtelenítés, csere aznap garanciával. Tel.: 216-2603.
www.lakasszerviz.hu

**MOSÓGÉPEK,** bojlerek (Hajdú és olasz készülékek), hőtárolós kályhák javítása, (mosógépek cserelehetősége), ingyenes kiszállás. 06/70/2410-802.

**HŰTŐGÉPEK,** bojlerek, mosógépek javítása. 281-0769, 06/30/9121-294.

**MOSÓGÉPEK,** mosogatógépek gyors, szakszerű javítása garanciával. Kiszállás három órán belül, javítás esetén ingyenesen. T.: 285-6335, 06/70/3159-525, 06/20/2572-866.

## TV-ANTENNA-SZÁMÍTÓGÉP

**PARABOLA,** AM-mikró, UPC-direct, antennaszerelés, műszeres beállítás, dekóderbeüzemelés.
Tel.: 06/20/4483-108, 319-1715.

**INFORMATIKUS** szívesen segít önnek számítógépe karbantartásában, fejlesztésében, otthoni hálózata kialakításában, üzemeltetésében. 06/20/3379-341.

**TELEVÍZIÓ,** videó, számítógép-monitor helyszíni javítása hétvégén is, a bejelentés napján az önnel egyeztetett időpontban. Díjtalan kiszállás, garancia, 15%-os nyugdíjaskedvezmény. Encoder Szerviz. Hibabejelentés: 285-6368.

**A REGIO Játék Nagykereskedés**

elektronikában és reklamációs ügyek intézésében egyaránt jártas, gyors és türelmes

**játékjavítót keres**

Pályázni kézzel írott önéletrajzzal a **Nándorfejérvári út 23.** szám alatt lehet.

**GRUNDIG,** Samsung, Sony, ITT, Orion, Videoton és minden egyéb televízió, videó javítása, garanciával.
Tel.: 06/30/9824-666, 275-6211.

**SZÍNES** televízió, videó, számítógép, monitor helyszíni javítása garanciával, hétvégén is! Aznapi ingyenes kiszállás, nyugdíjasoknak 15% kedvezmény. Hibabejelentés: 8–20-ig: 309-0418; 284-9003. Elektro Linea Szerviz, XI., Kaptárkő u. 10.

**ÓRION,** Videoton tévéjavítás! Villamosmérnök végzettséggel, garanciával! 06/20/5423-529, 06/20/5423-586.

**TELEVÍZIÓJAVÍTÁS** azonnal! (Orion, Videoton, ITT, Dual Schneider). 06/20/5423-529, 06/20/5423-586.

**ANTENNASZERELÉS,** javítás, bővítés, földi, műholdas, mikrós gyakorlattal, akciók. 201-5368, 06/20/5376-281.

**TV,** videó szakszervize, használt készülékek cserelehetősége. Javításnál díjtalan kiszállás. 06/30/4302-008, 280-7133.

**SZÁMÍTÓGÉPEK** helyszíni javítása, bővítése, gyors hibaelhárítása.
455-0913, 06/70/5597-037.

**TV-,** rádió-, magnójavítások. Zalai Péter okl. elektromérnök.
Háromszék u. 7. 319-5762.

## SZOLGÁLTATÁS

**KÖLTÖZTETÉS-LOMTALANÍTÁS!** Csomagolás ingyen dobozokkal, bútorszerelés, zongoraszállítás. Budapesti Teher 250-0698, 06/20/4116-655.

**KÖLTÖZTETÉS-CSOMAGOLÁS!** Bútorszerelés, zongoraszállítás zárt teherautókkal! Lomtalanítás! Euro Teher 430-1951, 06/20/3207-325.

**LOMTALANÍTÁS,** költöztetés, sittszállítás, pince-, padlástakarítás.
204-5172, 06/30/9215-983.

**KÖLTÖZTETÉS,** lomtalanítás, sittszállítás, pince-, padlástakarítás.
204-5172, 06/30/9215-983.

**KONTÉNERES** sitt-, söder-, homok, termőföldszállítás. 06/20/9444-759.

**KÖNYVELÉS** cégeknek, bérszámfejtés, tb-ügyintézés, adóbevallások készítése. Megbízható, pontos.
Tel.: 06/20/5335-696.

**IDŐSEK** otthonába történő elhelyezések teljes körű ügyintézése.
Tel./fax: 303-2011, 06/30/9820-322.

**SZŐNYEGTISZTÍTÓGÉP**-kölcsönzés házhozszállítással, ablaktisztítás, nagytakarítás azonnalra. Irodatakarítás, szőnyeg-, kárpittisztítás helyszínen.
Telefon: 06/20/9815-412, 420-5830, 06/30/4179-525.

**KERT-,** telektakarítás, favágás, gallyazás, kertrendezés, bozótirtás, egyéb kert-telekkel kapcsolatos munkák, garanciával. Tel.: 273-0369, fax: 384-0556, 06/20/9475-830.

**RUHAJAVÍTÁS,** fénymásolás, kulcsmásolás, hirdetésfelvétel. 1117 Irinyi József u. 32. T.: 06/20/2179-147.

**TAKARÍTÁS!** Irodaházak, társasházak, intézmények, lépcsőházak, magánlakások teljes körű takarítása, garanciával. Tel.: 273-0369, fax: 384-0556, 06/20/9475-830.

**KONTÉNERES** sittszállítás, söder, homok termőföld. 06/20/4646-233.

**KÖNYVELÉS,** könyvvizsgálat, bérszámfejtés, adótanácsadás, adóbevallások elkészítése, hitelbírálatok előkészítése, vagyonértékelés gazdasági társaságok részére. Tel.: 382-7060.

**TÁRSASHÁZKEZELÉS!** Kerületi kft. referenciával, teljes körű háttérrel társasházkezelést vállal.
204-0765, 06/20/9578-545.

**KÖNYVELÉS,** bérszámfejtés, adóbevallások készítése cégeknek, vállalkozóknak. 249-3229, 06/20/9193-800.

**KÖLTÖZTETÉS** olcsón, szakszerűen! Ingyen biztosítunk pótkocsit, dobozokat! Bauer-Teher. 281-1881.

**IRODÁK,** lépcsőházak takarítását és ablaktisztítást vállalok! Koltai Oszkár 06/23/440-686.

**FUVARVÁLLALÁS** zárt, dobozos 3x2x2 m rakterű kistehergépkocsival Budáról! Sziráki.
Telefon: 395-1217, 06/70/3161-533.

**CÉGALAPÍTÁS,** cégképviselet gyorsan, pontosan, kedvező áron.
Tel.: 06/30/3278-415.

**KÖNYVELÉS,** adótanácsadás, adóbevallás társaságok, egyéni vállalkozók, magánszemélyek, társasházak részére a MOM Park közelében. Kettős könyvelésre áttérés! 2004-es szerződés esetén 2 hónap díját elengedjük. 224-0433, mjbalanszkft@vnet.hu

**KÖLTÖZTETÉS,** fuvarozás, áruszállítás magánszemélyeknek, irodáknak, igény szerint hétvégén is.
Tel.: 06/30/9545-928.

**OTP-LAKÁSHITELEK** ügyintézését vállalom, ügyfelek részére díjtalanul. 06/20/9815-902.

**TIPP 22** Bt., társasházkezelés, ingatlanközvetítés Dél-Budán.
T.: 228-3395, 06/30/5691-197.

**HÉT** év tapasztalattal rendelkező, regisztrált mérlegképes könyvelő mindenfajta könyvelést teljes körűen vállal, visszamenőleg is, tanácsadással, tb- és APEH-képviselettel, korrekt áron.
T.: 06/20/3370-931.

**FÉNYKÉPEZŐGÉP-JAVÍTÁS** garanciával, Gazdagréten. H–P.: 10–18-ig.
T.: 246-8915.

**KÖNYVELÉS,** adótanácsadás teljes körűen visszamenőleg is. Bevallások ellenjegyzéssel. Summa Konzultáns Kft.
T.: 204-6549, 06/70/2148-062.

**TÁRSASHÁZAK** figyelem! Vállaljuk közös képviselői teendők ellátását az összes könyvelői, műszaki, jogi teendők elvégzését, szervezését. Díjunk bruttó 680 Ft/lakás. Érdeklődni: 06/30/3426-549.

**KÖNYVELÉS** társaságok, vállalkozók, társasházak, lakásszövetkezetek részére. Bérszámfejtés, bevallás készítése. Első hónap ingyenes.
Tel.: 203-1168, 06/30/4610-105.

**TÁRSASHÁZAK** közös képviselete szakképesítéssel, 10 éves gyakorlattal. 06/30/9040-803. thiroda@freestart.hu

**NŐI** ruhaszalon garantált minőséggel valósítja meg elképzeléseit. Javításokat is vállal. Tel.: 322-1390.

**ÁRUFUVAROZÁS,** költöztetés igen kedvező áron, hétvégén is.
Tel.: 06/20/9577-919.

## GYÓGYÁSZAT

**DR. NAGY** Erzsébet reumatológiai és fizikoterápiai rendelője. Bp., XI., Karinthy F. út 16. Bejelentkezés:
209-2470, 06/30/2318-306.

**BELGYÓGYÁSZ** szakorvos, akupunktőr rendelését megnyitotta. A terápia alkalmas a dohányzásról való leszoktatásra, reumatikus fájdalmak csillapítására stb. Cím:
1113 Budapest, Edömér utca 4. I. em. 3.
Tel./fax: 385-0601,
mobil: 06/30/3734-540.

**DOHÁNYZÁSRÓL** leszoktatás Magnevit-terápiával. Telefonos bejelentkezés: 06/20/5411-616, 06/30/4178-481.

**EGYÉNI** és kiscsoportos gyógytorna. Kezelések naponta este 20-ig. Bejelentkezés: 06/30/2544-316.

**GYÓGMASSZÁZS** frissítő és sportmasszázs, izom- és keringési problémák kezelésére, stresszoldás, reumatikus és mozgásszervi panaszok enyhítése. Kérésre házhoz megyek!
T.: 06/30/4035-876.

**FOGSORKÉSZÍTÉS** szükség esetén lakásán. Javítás munkaszüneti napokon is. Budafok, Árpád u. 45. 226-2792.

**BŐRGYÓGYÁSZATI**-onkológiai magánrendelés, általános és gyermekbőrgyógyászat. XII., Alkotás 7/a. Bejelentkezés: 466-8328, dr. Bánfalvi.

**ETKA** jóga erőgyűjtő és fejlesztő tréning indul. XI., Tarcali u. 19.
209-9273, 06/70/2831-633.

## SZÉPSÉGÁPOLÁS

**PEDIKŰRÖS** házhoz megy!
Talpmasszázs. Tel.: 203-5431,
mobil: 06/30/5537-947.

**ESKÜVŐI** és alkalmi smink: professzionális termékekkel dolgozom, házhoz megyek. Tel.: 06/20/4536-322.

**FIGYELEM!** Értesítem a kedves vendégeket, hogy Pista a Kosztolányi Dezső tér férfi fodrászatából magánvállalkozásba kezdett: Budapest, XI., Kőrösy József u. 10. szám alatt (Figaró fodrászatban) Nyitva: hétfőtől–péntekig: 7–19 óráig, szombaton 7–12 óráig. Telefon:
06/30/6499-992, 06/30/3021-816.

**HARMÓNIA** új szolgáltatásokkal: mágnesterápia, sorselemzés, légzésterápia, infraszauna, állapotfelmérés, masszázs. XI., Vegyész út 10. 208-6059.

**CALLANETIC'S®** a legjobb zsírégető és alakformáló torna az eredeti, védett gyakorlatanyaggal. XI., Tarcali u. 19.
209-9273, 06/20/3330-181.

**HASTÁNCTANFOLYAM** indul kezdőknek hétfő délelőttönként. XI., Tarcali u. 19.
Tel.: 06/70/2831-633, 06/30/2432-985.

## RÉGISÉG

**SZŐNYEGBECSÜS** vásárol régi keleti szőnyegeket, sérült állapotban is. Kiszállás díjtalan. Tel.: 06/30/4563-938.

**GORKA,** Gádor, Zsolnay és egyéb márkás kerámiákat vásárolna budai gyűjtő, magas áron. Törött darabok is érdekelnek.
339-8084. www.magyarkeramia.hu

**DETRE–FERENCZY** Antikvitás a Gerbaud Átrium-termében megrendezendő tavaszi árverésünkre felveszünk: festményeket, porcelánt, ezüstöt, üveg Zsolnay-, Gorka-tárgyakat, Kovács Margit-figurákat. Arany és köves érszereket, karórákat, faszobrokat. Kp. és előleg nem akadály. Felvétel: 1056 Bp., Váci utca 51. Tel.: 317-7743, 06/30/9423-993.

**JOSEPH-JOSEPH** a helyszínen készpénzért magas áron vásárolok: bútorokat, garnitúrákat, festményeket, órákat, vitrindísztárgyakat, ezüstneműket, csillárokat, tükröket, szőnyegeket, varrógépet, zongorát, írógépet, szőrméket, teljes hagyatékot, lakásfelszámolást.
T.: 280-3619 vagy 06/20/9326-495.

## ÁLLÁS

**AZ OTTHON** Segítünk Szolgálat önkéntes munkára vállalkozók jelentkezését várja, kisgyermekes családok heti 3-4 órás segítésére. Számukra rövid, ingyenes felkészítő tréninget tartunk.
Infó: 209-3430 v. 06/30/4495-394.

## TÁRSKERESÉS

**ÉRTELMISÉGIEK,** vállalkozók színvonalas társközvetítője, fergeteges rendezvényekkel, programokkal.
269-4589, Kiss Etelka.

## VEGYES

**SZŐNYEGTISZTÍTÓGÉP-KÖLCSÖNZÉS,** parkettacsiszológép-kölcsönzés. XI., Bertalan Lajos u. 15. Tel.: 06/30/9869-406.

**BEVÁSÁRLÁST** vállalok idős, elfoglalt személynek hipermarketben. Hívjon bizalommal. 06/20/5704-259.

**KISGYERMEKES** anyukáknak ajánlják segítségüket a XI. ker. Otthon Segítünk Szolgálat felkészült, gyermekszerető, önkéntes munkatársai heti 3-4 órában. Az ingyenes szolgálatról információ 9–13 óráig:
209-3430 v. 06/30/4495-394.

**LEINFORMÁLHATÓ,** érettségizett nő lakástakarítást vállal. Precíz munka!
T.: 06/30/2031-801.

**KÜLFÖLDI** gyakorlattal, lányanyaként szeretettel gondoznék idős személyt, ottlakással. Szimpátia esetén eltartási szerződést köthetnénk. 57 éves, iskolázott, melegszívű, jól főző, leinformálható nő vagyok. Tel.: 310-0210.

**SPERADIEL** látnok-jósnő.
Tisztánlátás, lelki beszélgetés, halott szellemektől való félelem feloldása. Nem tudja elengedni halott szerette lelkét, segítek. Kristályokkal való gyógyítás.
Tel.: 204-1317, mobil: 06/20/9815-094.

**ELADÓ** pianínók legolcsóbban, felhangoltan, garanciával, szállítással. Hangolás, javítás. Tel./fax: 209-3247.

**HASZNÁLT** műszakicikk-üzletünk az új esztendőben is tisztelettel várja vevőit-eladóit. Fadrusz u. 31. Tel.: 365-8252.

**CSECSEMŐMÉRLEG-KÖLCSÖNZÉS,** gépkölcsönzés. XI., Bertalan Lajos u. 15. Tel.: 06/30/9869-406.

**BABA-** és gyermekruhavásár az FMH-ban február 22-én 9–13-ig, ahol márkás új és alig használt ruhák közül vásárolhat. Szeretettel várjuk. www.babaholmi.hu, 06/20/9859-762.

**ÚJBUDA**
**Hirdetésfelvétel:**
hétfő–csütörtök: 9–15.30
Bp. XI., Szent Gellért tér 1–3.
telefon: 372-0960

Piaci percek

# Megjelent a csarnokban a szőlő és a sárgadinnye

A legbiztosabb jele a közelgő tavasznak, hogy megjelentek a Vásárcsarnokban olyan – február elején még különlegességnek számító – gyümölcsök, mint a gyönyörű, mag nélküli szőlő, vagy a sárgadinnye. Igaz, ez utóbbi Brazíliából „jött" és persze nem annyiba kerül, mint mondjuk júniusban, de van. És finom… A gyümölcsös és zöldséges pultok persze továbbra is roskadoznak a hazai termékektől, a hentesboltok is tele vannak mindig friss áruval. A csarnok mintegy 200 elárusítóhelyen és 74 üzletben várja a vásárlókat. Amennyiben hosszúra sikeredne a vásárlás, a legfelső szinten pihenésképpen több konyha és kifőzde ételeivel és italaival frissülhetnek.
A csarnok hétköznapokon reggel fél héttől este hat óráig, szombaton pedig délután egyik várja a vásárlókat.
A virágárusok pavilonjai hétvégén is nyitva vannak, 18 óráig.

| Áru megnevezés: | Ár: tól-ig (Ft) | Áru megnevezés: | Ár: tól-ig (Ft) |
|---|---|---|---|
| sárgarépa | 140–230 | sertésmáj | 360–380 |
| sertéscomb | 760–840 | kelkáposzta | 98–168 |
| gyökér | 320 580 | marha lábszár | 1100 |
| sertéslapocka | 750–820 | fejes saláta | 68–150 |
| zeller | 240–400 | marha felsál | 1080–1140 |
| sertéskaraj | 820–890 | uborka | 200–600 |
| burgonya | 100–198 | ponty szelet | 1200 |
| csirkecomb | 460–540 | retek | 188–208 |
| vöröshagyma | 98–200 | tojás | 20–26 |
| csirkemell | 700–850 | gomba | 400–460 |
| paradicsom | 200–388 | alma | 78–180 |
| csirkeaprólék | 328–388 | körte | 276–298 |
| paprika | 200–600 | szőlő | 780–860 |
| csirke farhát | 118–168 | citrom | 198–258 |
| karfiol | 240–298 | narancs | 120–200 |
| pulykamell | 1000–1380 | mandarin | 240–300 |
| fejes káposzta | 65–98 | banán | 150–228 |

Megalakult az ország első nevetőklubja

# Hajnali hahota a hegyen

**Kerületünkben működik az Első Magyar Hahotaklub. Célja, hogy a hétfői foglalkozást követően a résztvevők jókedvűen kezdhessék meg az előttük álló hetet.**

A klub ötlete egy indiai orvos, *dr. Kataria* nevéhez fűződik, aki miután rájött, hogy a nevetés jótékonyan hat az emberi szervezetre, elhatározta, hogy tesz valamit a hahota egészségjavító hatásának megismertetése érdekében. A kacagást később jógagyakorlatokkal is kombinálta.

Az 1995-ös kezdetek óta sorra alakulnak a hahotaklubok szerte a világon. Jelenleg egy tucat ilyen klub működik, a legelső Újbudán alakult. Kerületünk Hahotaklubjának vezetője, *Domján Ferenc* fél éve kezdett foglalkozásokat tartani a Gellért-hegyen, a Sánc utcai víztározó tetején épült parkban. A kacagni vágyók azóta minden hétfőn reggel hétkor itt gyülekeznek, majd a mintegy húszperces foglalkozás után felfrissülve mennek munkába, vagy éppen iskolába.

Domján Ferenc elmondta, neki csupán annyi a feladata, hogy amolyan karmesterként levezényelje a foglalkozást: az emberek a saját maguk által gerjesztett vidámsággal, örömmel töltődnek fel. Nem mindenki érkezik jókedvűen, de mire véget érnek a gyakorlatok, az „örömhormon-termelés" mindenkit vidámsággal tölt el. A tartós nevetés, az intenzív légcsere igazi természetes orvosság: ellazít, csillapítja a fájdalmat, elősegíti a keringési rendszer helyes működését és javítja az immunrendszer betegségekkel szembeni védekezőképességét. Mai, stresszes világunkban mindenkinek ajánlott e gyógymód. A Hahotaklub foglalkozásain korra, nemre való tekintet nélkül bárki részt vehet, ráadásul teljesen ingyen.

*Dergán Ádám*

Révész Marianna

**Mi másra is vágyhatnánk hétfő reggel hétkor, mint egy jó nevetésre**

Mély hit és a családért folytatott küzdelem

# A századik születésnap

**Január 20-án ünnepelte 100. születésnapját Földesdy Lőrincné, Cser Mária. A százéves hölgy 1904-ben született Putincán (egykori Szerém vármegye, Szerbia).**

*Mária* néni jelenleg lánya családjával él a XI. kerületben, a Károli Gáspár téren. A kerek évforduló alkalmából *Molnár Gyula*, a XI. kerületi Önkormányzat polgármestere köszöntötte lakásán Mária nénit.

Számtalan kérdés tolul fel bennem: miről is faggassam mozgalmas századunk tanúját? Később rájövök, az ő életében nem a történelem forgataga volt a meghatározó: mély hite és a családjáért folytatott küzdelem töltötte be napjait.

Amióta az eszemet tudom, mindig dolgoztam – jelenti ki nagy nyugalommal a szellemi frissessége teljében élő, ráncait megszépítő mosolyú asszony. Ma sincs ez másképpen, de csak már nagyon keveset bírok...

Közvetlenül cseveg a polgármesterrel: – Gondoltam, fiam, két évvel ezelőtt, hamarosan úgyis meghalok, mit kínlódjak egy műtéttel? Fájt a lábam, a gyerekeim nem hagytak nyugtot, mégis túlestem rajta. Két éve aztán semmi gondom vele... Azzal bosszantottam a doktorokat, hogy az én uram különb ember volt maguknál, mert ha elromlott egy csapágy, kicserélte, nem reparálta.

Mária asszonynak három gyermeke volt, de van már hat unokája, 13 dédunokája, és egy ükunoka is boldogítja. A fényképek a nagy családról ott sorakoznak szobája falán.

Hogyan is indult az életbe? Olyan gyenge csecsemőként, hogy édesanyja három hónapos korában koporsót csináltatott neki, és még nagyon sírdogálni sem jutott ideje a kilencedik szülöttjének gyenge egészségi állapotán, annyi munkája volt a többiekkel. (13 gyermeket nevelt fel).

– De Isten másképp akarta... Éjjel jött a gondolatom, hogy talán Szűz Mária, akiről a nevemet kaptam, az segített meg. Arra is neveltek mindig: ne add fel lányom, imádkozz és dolgozz! Ma is, ha az erőm engedi, mosogatok, isten nevében, s közben kicsit beszélgetek is vele: Istenem, ha te így akartad, hogy éljek, akkor legyen így.

Mária néni életútja nem éppen rózsákkal szegett. Délvidékről származnak, a háború rettenete 1944-ben űzte át a családjukat Magyarországra, s először Kalocsán telepedtek meg.

– Mindig rettegtem, amikor lőttek, meg bombáztak, a kredencben remegtek az üvegpalackjaim – mondja. Kalocsáról Bácsalmásra költöztek, földet is kaptak, s mikor megművelték, elvette tőlük a termelőszövetkezet. Az újabb állomásuk: Mohács. A nagypapa géplakatos volt, a kovácsműhelye ma is áll. Mohácsról Érdre jutottak fel, itt is felújították a megszerzett házat, és itt sem maradt idő a tétlenkedésre. Elfelhősödik a szeme az ünnepeltnek, mikor párja halálára gondol, akinek „csak" 83 évet adott a sors. Úgy érzi, benne a gyerekei, unokái szeretete tartja a lelket. Olvas, nézi a televíziót és mereng a múlton. A hozzátartozók felidéznek egy-egy kedves emléket:

– Mama, soha nem ettem olyan finom kelt palacsintát almával, amilyent nekem sütött! És a rétese... Szállt a tészta, a 12 személyes asztalon túl is. Azóta tudom, hogy ilyenkor nem lehet nyitva hagyni az ajtót, mert kell a meleg a rétestésztának.

Amikor a kerületi tévések arról faggatják, mi is volt a 100 éves asszony foglalkozása, a gyerekei egyetlen szóval válaszolnak: az élet.

*Moldován Ibolya*

Domonkos Csaba

**Arra neveltek: ne add fel lányom, imádkozz és dolgozz!**


WESTEL ÜZLET A XI. KERÜLETBEN!

TELJES KÖRŰ KÍNÁLATUNKKAL ÉS
SZOLGÁLTATÁSAINKKAL VÁRJUK ÖNT ÜZLETÜNKBEN!

**Budafoki út**
1117 Budapest,
Budafoki út 103-107.
telefon: 30/900-9002

Értékesítés, Ügyfélszolgálat, Szerviz

Westel
a Kapcsolat